

Instrucciones de Seguridad Importantes


Mantenimiento y Almacenamiento

- Para evitar un arranque involuntario, asegúrese de que el interruptor esté en la posición APAGADO antes de levantar o transportar el aparato. Llevar el aparato con el dedo puesto en el interruptor o cargarlo con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal. No utilice el aparato en el mismo puesto si el aparato cuenta con un cepillo de rodillo y el asa no está en posición completamente vertical. No guarde el aparato en un lugar donde pueda congelarse.
- Apague y desenchufe el aparato cuando no está funcionando, antes de limpiarlo, mantenerlo o repararlo, y antes de conectarlo o desconectarlo con un cepillo de movimiento.
- No utilice electrodomésticos que estén dañados o modificados. Baterías dañadas o modificadas pueden provocar actos impredecibles que resulten en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
- No modifique ni intente reparar el aparato salvo que se indique en las instrucciones de uso y cuidado.
- No utilice el aparato con un accesorio dañado (p. ej., base de carga, cable de alimentación, etc.). Si el accesorio está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar peligros.
- El servicio debe ser realizado por un técnico calificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto asegura que se mantiene la seguridad del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.

Batería y Carga

- A fin de recargar el aparato, utilice únicamente la base de carga provista con este aparato. Utilice únicamente con la base de carga HCBM.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del rango de temperatura especificado en la batería, ya que hacerlo aumenta el riesgo de incendio.
- La base de carga cuenta con una función de secado y solo es adecuada para secar el cepillo de este aparato.
- Mantenga el cable de la base de carga alejado de superficies calientes. No toque el enchufe de la base de carga ni el aparato con manos mojadas. Para desenchufar, tire por el enchufe de la base de carga, no por el cable.
- No tire ni traslade la base de carga por cable, no utilice el cable como manija, no cierre la puerta por encima del cable ni tire el cable contra bordes o esquinas afilados.
- No utilice paquetes de baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por técnicos profesionales o el servicio de posventa.
- El paquete de baterías de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar el electrodoméstico, primero retire el paquete de baterías y luego deséchelo o reciclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.

Instrucciones de Seguridad Importantes

- El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Nunca ponga las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o con el control local de envenenamiento.
- En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido divulgado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- La base de carga puede cargar los paquetes de baterías de 6 células de 5000 mAh. Esta base de carga no se debe usar para cargar baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- La base de carga está marcada con el icono  que indica "Precaución: Superficie caliente". No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

Símbolos



Equipo de Clase II



Eslabón de fusible miniatura de retardo donde T 3,15A es el símbolo característico de tiempo/corriente



Solo para uso en interiores



Leer el manual del operador



Precaución: Superficie caliente



Información sobre RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://global.dreametech.com>

Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción del Producto

Lista de Paquete



Cepillo de Rodillo de Repuesto



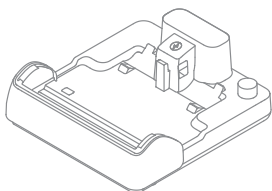
Filtro de Repuesto



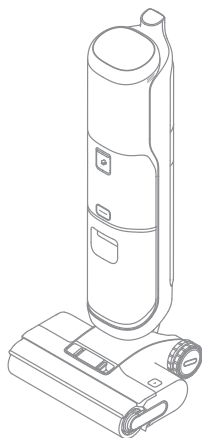
Asa



Cepillo Limpiadora



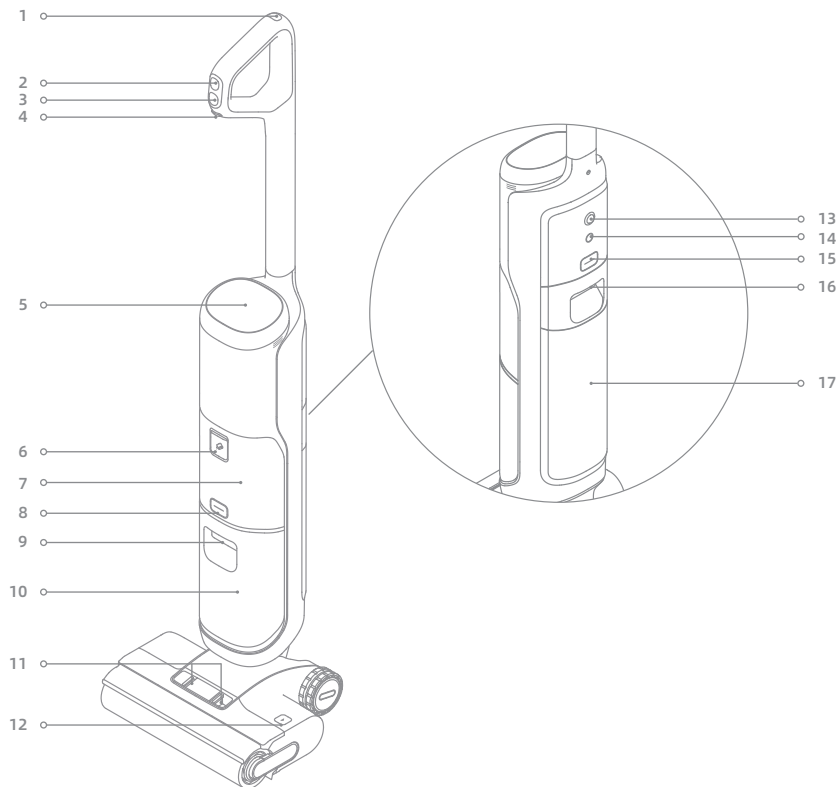
Base de Carga



Cuerpo Principal

Descripción del Producto

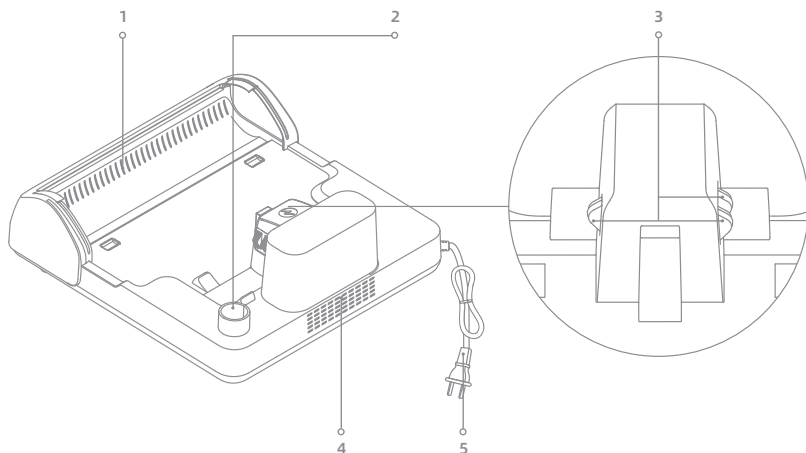
Aspiradora



- | | | |
|--|--|---|
| 1 Botón de Autolimpieza | 8 Botón de Liberación del Tanque de Agua Limpia | 14 Botón de aviso por voz/Wi-Fi |
| 2 Cambio de Modo | 9 Asa del Tanque de agua Limpia | <ul style="list-style-type: none"> • Presione brevemente para activar el mensaje de voz o ajustar el volumen • Mantenga pulsado para empezar la configuración de Wi-Fi/restablecer el Wi-Fi • Establecer idiomas mediante la APP |
| 3 Interruptor de Alimentación | 10 Tanque de Agua Limpia | 15 Botón de Liberación del Tanque de Agua Usada |
| 4 Interruptor de distribución automática | 11 Botones de Liberación de Tapa de Cepillo de Rodillo | 16 Mango de Tanque de Agua Usada |
| 5 Pantalla de Visualización | 12 Botones de Liberación de Cepillo de Rodillo | 17 Tanque de Agua Usada |
| 6 Puerto de solución de limpieza | 13 Rueda omnidireccional | |
| 7 Caja de solución de limpieza | | |

Descripción del Producto

Base de Carga



- | | | |
|--|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Salida de Aire de Secado | 3 Contactos de Carga | 5 Cable de Alimentación |
| 2 Ranura de Almacenamiento para Accesorios | 4 Entrada de Aire de Secado | |

Pantalla de Visualización



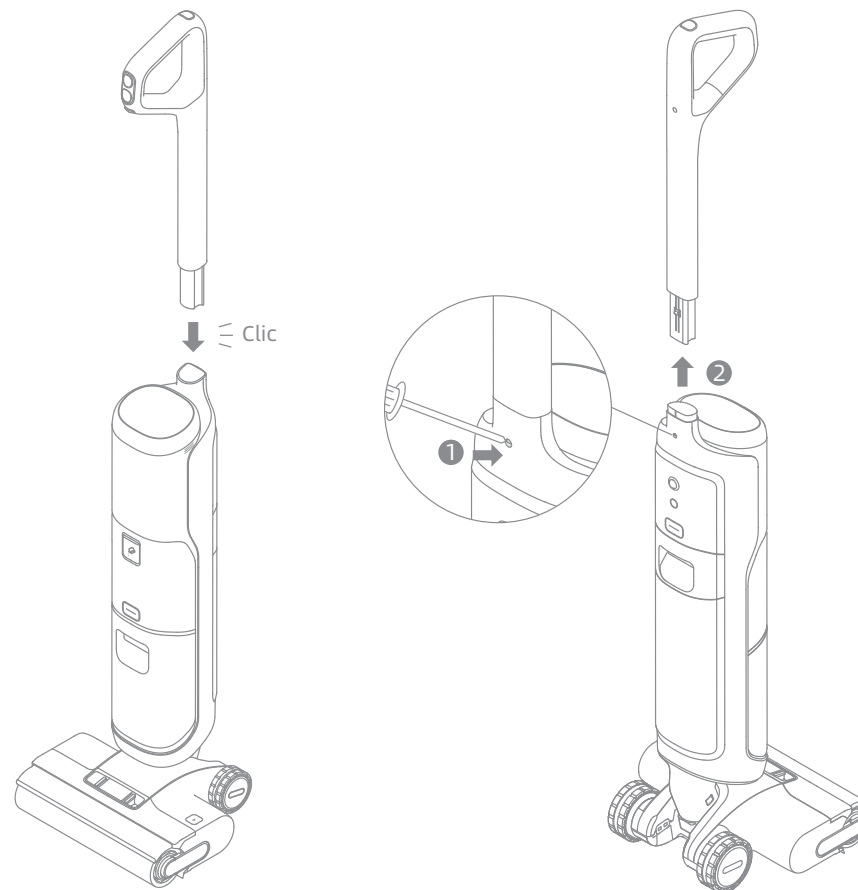
- | | | |
|----------------------|---|--|
| 1 Modo Automático | 5 Modo de Secado
Cuando se active el modo de secado, los iconos ☀️ y 🌀 se iluminarán. | 7 Indicador de carga/batería baja |
| 2 Modo ultra | 6 Indicador de concentración de polvo / Indicador de proceso de secado
• El color del indicador cambia en tiempo real según la cantidad de suciedad cuando esté en uso.
• El indicador indica el proceso de secado. | 8 Mensajes de Error |
| 3 Modo de Succión | | 9 Indicador Wi-Fi |
| 4 Modo Personalizado | | 10 Indicador de estado de solución de limpieza
• Encendido fijo: Función de diluido activada
• Destello: Nivel de diluido bajo |

Nota: Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error o un código de error. Consulte la tabla de mensajes de error y soluciones para encontrar su solución.

Instalación

Instalar el Asa

Inserte el extremo del asa verticalmente en el puerto ubicado en la parte superior del aspirador como se indica, y asegure que haya encajado bien en su lugar.

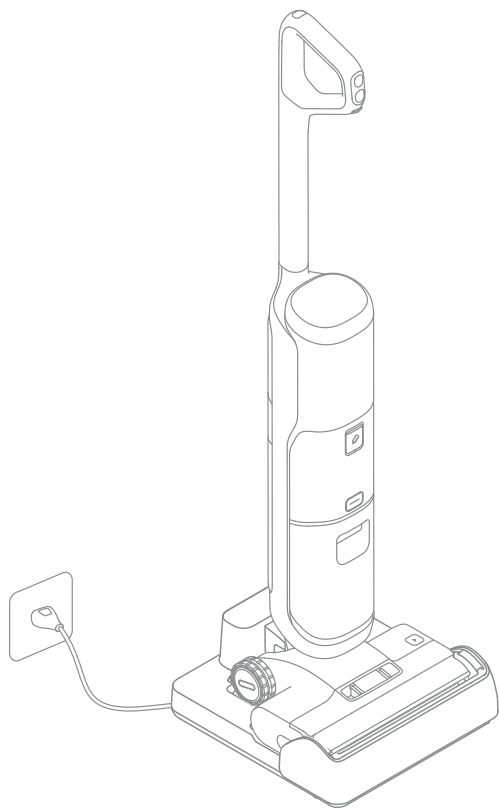


Nota: Para el desmontaje, introduzca un objeto rígido en el agujero del aparato como se indica para presionar los contactos y tire hacia arriba del mango al mismo tiempo.

1. Coloque la base de carga contra una pared a nivel del suelo y conéctela a una fuente de alimentación. Cargue completamente el aparato antes del primer uso.
2. Coloque el aparato en la base de carga. Cuando el número en la pantalla llegue a 100, la batería está completamente cargada.

⚡ **Indicador de carga/batería baja**

- Parpadeo lento en naranja: Nivel de batería ≤ 20 % (cargando)
- Parpadeo lento en verde: Nivel de batería > 20 % (cargando)
- Verde fijo: Completamente cargado
- Naranja fijo: Nivel de batería ≤ 20 %

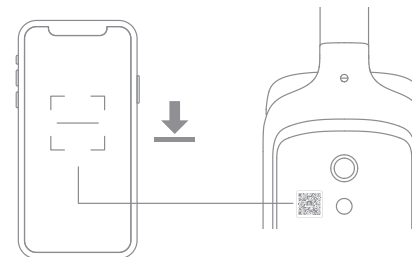


Nota:

- Si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos después de haberse cargado completamente, el aspirador pasará al modo de reposo. Reactive el aparato si necesita usarlo.
- Para prolongar la vida útil de la batería, la batería continua enfriándose automáticamente después de usar el aparato durante mucho tiempo.

1. Descargar la app Dreamehome

Escanee el código QR del aparato, o busque "Dreamehome" en la App Store para descargar e instalar la app.

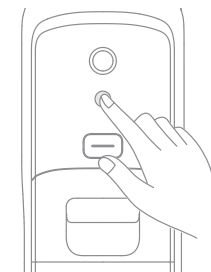
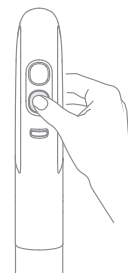


Nota:


- Solo compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones del software de la app, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones que hay en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la app.

2. Añadir un dispositivo

- 1 Pulse brevemente el interruptor de encendido para encender.
- 2 Mantenga pulsado el botón de aviso por voz/Wi-Fi ubicado en la parte trasera del aparato para configurar la conexión Wi-Fi. El indicador Wi-Fi parpadea en blanco, y el aviso por voz dice: "Esperando la configuración de red".



- 3 Abra la app Dreamehome y escanee de nuevo el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

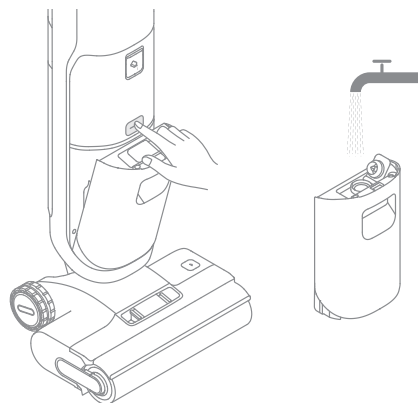
-  **Indicador Wi-Fi**
- Parpadeo lento: Esperando a conectar
 - Parpadeo: Conectando/actualizando OTA
 - Encendido: Conectado

Nota: El aparato abandonará la conexión de red si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos o si falla la conexión a la red. Para restablecer la Wi-Fi, repita los pasos anteriores y complete la conexión según las instrucciones en la app.

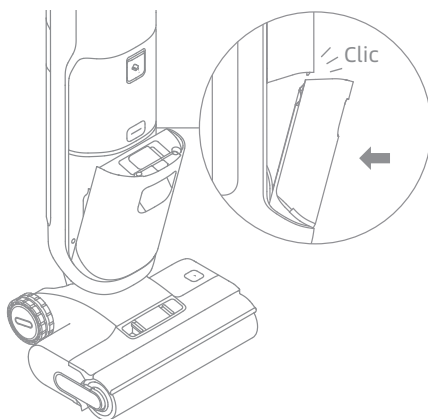
Instrucción de Uso

Llenar el depósito de agua limpia

1. Presione el botón de liberación del depósito de agua limpia para retirar el depósito. Abra la tapa del depósito y llene el depósito con agua limpia.

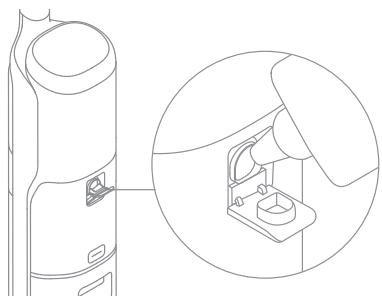



2. Instale el depósito de agua limpia y asegúrese de que encaje en su lugar.

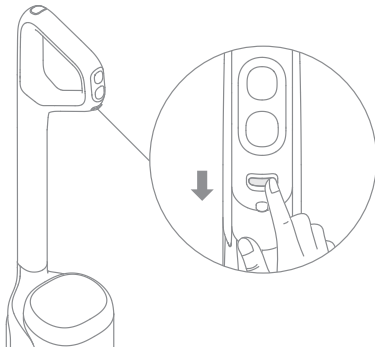


Añadir líquido limpiador


1. Abrir la tapa de la caja de solución de limpieza, rellenar con la solución de limpieza, y cerrar la tapa firmemente.



2. Encender el interruptor de distribución automática, y entonces la pantalla  se iluminará. El aparato ajustará inteligentemente la proporción de solución de limpieza con agua según la suciedad del suelo para limpiar eficientemente el suelo.




Nota:

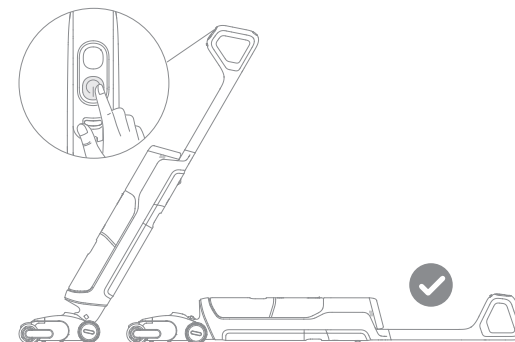
- Añada la solución de limpieza directamente en la caja de solución de limpieza cuando se use. El aparato ajustará la proporción de diluido según los ajustes de la App y la cantidad de suciedad.
- No añada ningún otro líquido que no sea el limpiador de suelos oficialmente aprobado. El limpiador puede estar disponible en la tienda en línea oficial
- La pantalla  parpadea para indicar que se ha agotado la solución de limpieza. Recargue oportunamente con solución de limpieza.
- Si no se usa temporalmente la solución de limpieza, apague el interruptor de distribución automática.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, use únicamente el líquido limpiador de dreame indicado para su uso con el aparato.

Instrucción de Uso

Empezar a limpiar

Pise suavemente la cubierta del cepillo y recline el aparato hacia atrás. Pulse el interruptor de encendido  para encender/apagar. Si el aparato está en posición vertical durante el funcionamiento, la tarea actual se suspenderá. El aparato está diseñado para estar recostado en un ángulo de 180 grados, lo que permite que llegue y limpie debajo de los muebles de bajo perfil.



Nota:

- No lo use para aspirar líquidos espumosos.
- Asegúrese de que el aparato esté en la posición vertical antes de apagar la alimentación mientras esté recostado.
- El aparato es adecuado para limpiar piso, mármol, baldosas y otras superficies duras.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, no lo levante del suelo, no lo mueva ni lo incline. De lo contrario, el agua usada puede entrar en el motor.

Cambiar entre Modos

Pulse el interruptor de modo  para cambiar de modo según sus necesidades.



Modo Automático

El aparato ajustará la potencia de succión de forma inteligente según las manchas en el suelo.



Modo Ultra

Preparando el modo ultra, espere 30 segundos. Este modo es adecuado para una limpieza profunda.



Modo de Succión

Si se selecciona el modo de succión, el aparato solo aspirará agua; el rodillo de cepillo no se mojará, y no se dispensará agua del depósito de agua limpia.

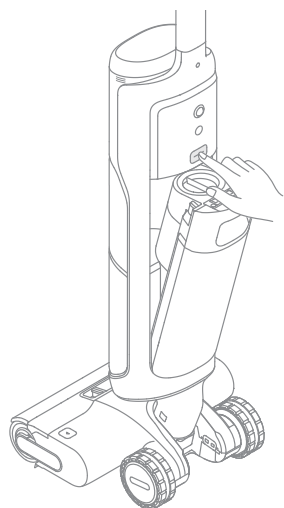


Modo Personalizado

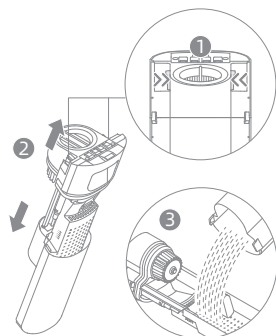
Los ajustes, incluidos el ajuste de potencia de succión y de nivel de agua pueden personalizarse mediante la app. El aparato empezará a limpiar según los ajustes configurados en la app.

Vaciar el depósito de agua

1. Presione el botón de liberación del depósito de agua usada para retirar el depósito.

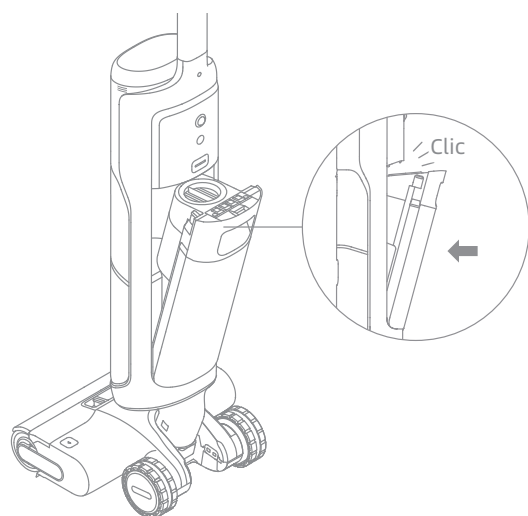


2. Presione el botón de liberación de la tapa del depósito de agua usada para retirar la tapa del depósito. Vacíe el agua usada y use la canasta de filtro de residuos sólidos para separar los residuos sólidos del agua usada.




Nota: La canasta de filtro sólida es un accesorio desmontable. El aparato puede usarse normalmente después de retirar la pieza.

3. Vuelva a instalar el depósito de agua usada hasta que escuche un chasquido.

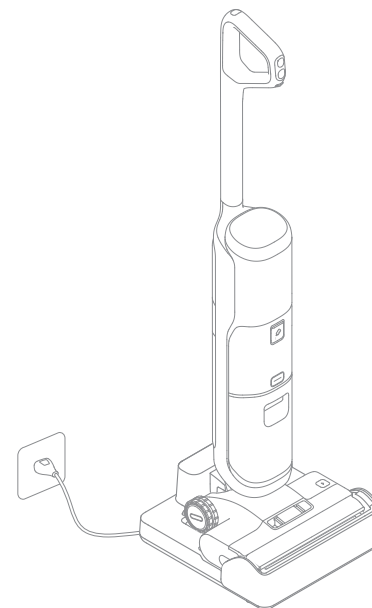


Autolimpieza con agua caliente y modo de secado

1. Vuelva a colocar el aparato en la base. Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua usada para la autolimpieza.
2. Apriete brevemente el botón de autolimpieza en la parte superior del asa para iniciar/detener la autolimpieza.
3. Vacíe el depósito de agua usada después de completar la autolimpieza y active el modo de secado. Pulse el botón  para salir del modo de secado.
4. Mantenga pulsado el botón de autolimpieza para acceder al modo de secado y seleccione el modo de secado predeterminado.

Nota:

- Si se enciende el interruptor de distribución automática, el aparato usará automáticamente la solución de limpieza de manera predeterminada para la autolimpieza.
- No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.
- La función de autolimpieza puede activarse solo cuando el aparato esté cargando y el nivel de batería sea superior al 15%. Si nivel de batería es muy bajo, cargue hasta el 15% antes de empezar la autolimpieza.
- Los parámetros correspondientes reclamados por este producto pueden verse afectados por la temperatura ambiental, humedad, altitud u otros factores. Los resultados de la pruebas pueden tener una desviación de ±10%, que estará sujeta a la situación actual.



Restablecer los valores de fábrica

Mantenga pulsado el botón de aviso por voz/Wi-Fi y el botón de autolimpieza durante 3 segundos para restablecer los valores de fábrica.

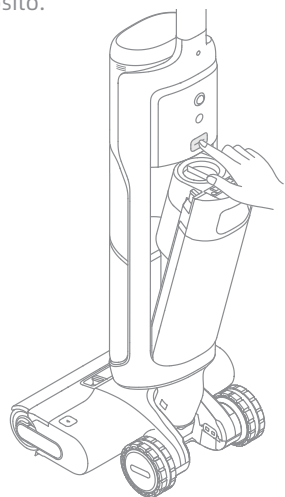
Mantenimiento y Cuidado

Consejos :

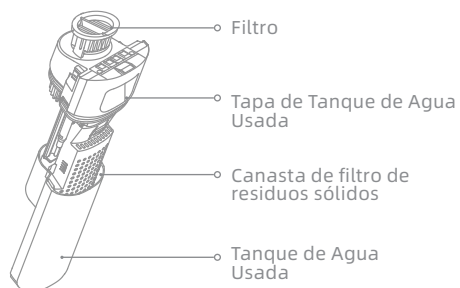
- Apague el aparato antes del mantenimiento. No toque el interruptor de encendido.
- Las piezas deben ser reemplazadas si es necesario. Utilice solamente las piezas designadas por la fábrica original para evitar daños al producto por incompatibilidad.
- Si el aparato no se utiliza durante un período prolongado, cárguelo por completo, desenchufe el adaptador de corriente y guárdelo en un ambiente fresco y con poca humedad, lejos de la luz solar directa. Para evitar una descarga excesiva de la batería, cargue el aparato al menos una vez cada 3 meses.

Limpieza del depósito de agua usada

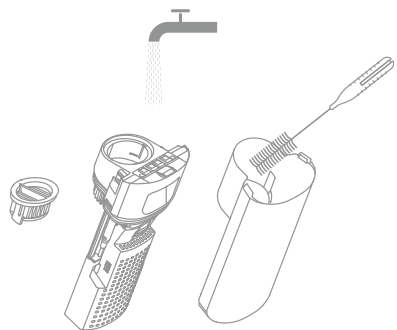
1. Presione el botón de liberación del depósito de agua usada para retirar el depósito.



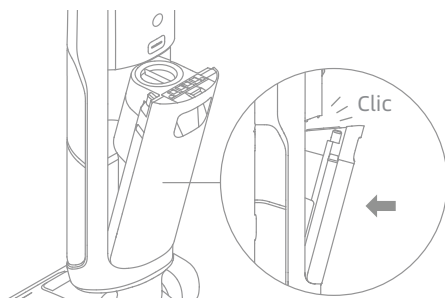
2. Presione el botón de liberación de la tapa del depósito de agua usada para retirar la tapa del depósito. Retire el filtro de la tapa del depósito de agua usada.



3. Enjuague el depósito de agua usada, entre ellos, el motor de separación en la cubierta del depósito de agua, la canasta del filtro de residuos sólidos y la cubierta del depósito con agua. Use el cepillo de limpieza suministrado para limpiar la pared interior del depósito.



4. Vuelva a instalar el filtro y la tapa de agua usada. Luego vuelva a instalar el depósito de agua usada hasta que escuche un chasquido.



Nota: Se recomienda limpiar el depósito de agua usada de forma oportuna después de cada uso, y antes y después de la autolimpieza.

Mantenimiento y Cuidado

Limpieza del filtro

1. Retire el filtro y sacuda suavemente el polvo suspendido de la superficie.



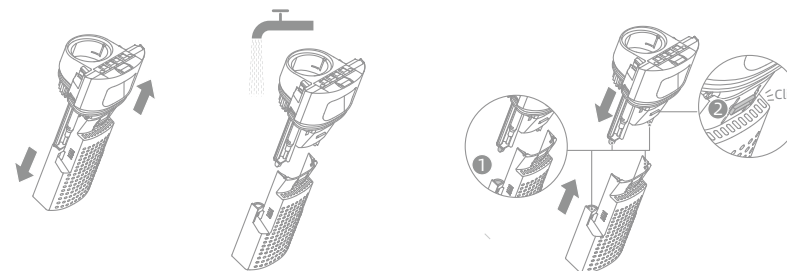
2. Cuando el filtro esté sucio y haya que lavarlo, enjuáguelo con agua. Debe estar completamente seco antes de usarlo.



Nota: Se recomienda cambiar el filtro cada 3 a 6 meses.

Cambio de la canasta de filtro de residuos sólidos

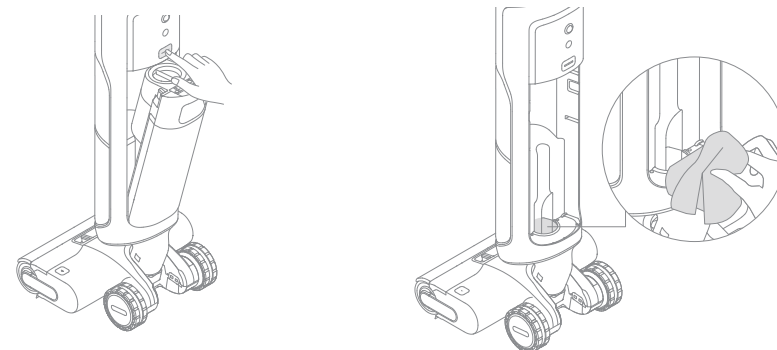
Retire el depósito de agua usada y la tapa del depósito. A continuación, separe la canasta del filtro de residuos sólidos para limpiarlo. Para volver a montarla, alinee la parte inferior de la tapa del depósito de agua usada con los agujeros de posicionamiento en la canasta del filtro de residuos sólidos. Insértela correctamente hasta que escuche un chasquido.



Nota: La canasta de filtro sólida es un accesorio desmontable. El aparato puede usarse normalmente después de retirar la pieza.

Limpieza del Tubo y del Sensor de Suciedad

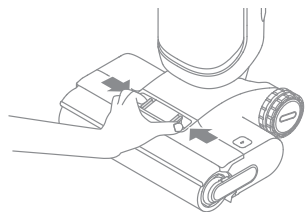
Retire el depósito de agua usada. Limpie el tubo y el sensor de suciedad con un paño húmedo antes del uso.



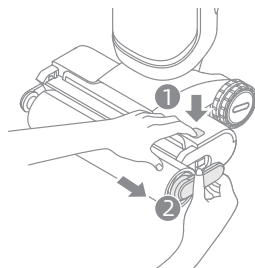
Nota: No enjuague el tubo o el sensor de suciedad.

Limpieza del Conjunto del Cepillo

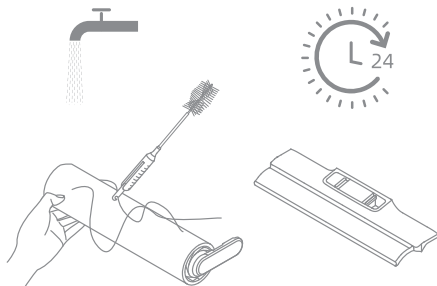
1. Presione el botón de liberación del rodillo de cepillo para retirar la cubierta del rodillo de cepillo.



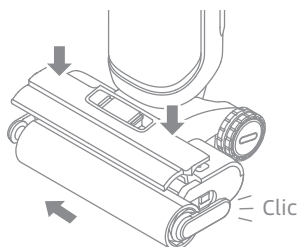
2. Presione el botón de liberación del rodillo de cepillo y tire del mango para sacar el rodillo de cepillo.



3. Elimine cualquier pelo y suciedad atrapados en el rodillo de cepillo con el cepillo de limpieza suministrado. Enjuague el rodillo de cepillo y la cubierta con agua limpia y séquelos completamente.



5. Vuelva a instalar el rodillo de cepillo y la cubierta del rodillo de cepillo hasta que escuche un chasquido.



Nota:

- No enjuague el conjunto de cepillo con agua.
- Limpie cuando sea necesario. Se recomienda reemplazar el rodillo de cepillo cada 3 a 6 meses.
- Asegúrese de retirar o vaciar el depósito de agua usada antes de poner de lado el aparato para limpiar el cepillo de rodillo.







Si se produce un error, el dispositivo dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Error	Causa Posible	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo.	Cargue completamente su batería antes de usar.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento por obstrucción activado.	Elimine la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad.
	El tanque de agua usada está lleno.	Vacíe el tanque de agua usada.
	Las piezas no están instaladas en su lugar.	Asegúrese de que todas las piezas estén bien colocadas.
El aparato se carga lentamente.	La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta.	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad.
La potencia de succión del aparato está débil.	El filtro está obstruido.	Limpie el filtro.
	La entrada de succión o el tubo están bloqueados por un objeto extraño.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El motor produce un ruido extraño.	Hay demasiada agua sucia en el depósito de agua usada.	Vacíe el tanque de agua usada.
	La boquilla de succión principal está bloqueada.	Elimine cualquier obstrucción en la boquilla de succión principal.
El indicador del nivel de batería en la pantalla no se ilumina durante la carga.	El enchufe de la base de carga no está insertado correctamente en el tomacorriente.	Asegúrese de que el enchufe de la base de carga esté insertado correctamente.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato esté colocado en la base de carga correctamente.
No sale agua del aparato.	El depósito de agua limpia no está bien instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia.	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
	Se tarda 30 segundos en humedecer el cepillo giratorio.	Encienda el aparato y compruebe de nuevo pasado un tiempo.

Fuga de agua por la parte superior del tanque de agua sucia.	Una colisión o un tirón brusco causa que entre agua en el motor.	Muévalo suavemente al usar el aspirador.
	El filtro no está completamente seco después de limpiarlo.	Seque completamente el filtro antes de usarlo.
Autolimpieza fracasó.	El cepillo de rodillo puede estar bloqueado por partículas grandes.	Retire la cubierta del rodillo de cepillo para comprobar y limpiar el rodillo de cepillo.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de activar la función de autolimpieza.
	La autolimpieza no se puede iniciar si el nivel de la batería es inferior al 15%.	La autolimpieza puede activarse solo cuando el aparato esté cargando y el nivel de batería sea superior al 15 %.
	El tanque de agua usada no está instalado correctamente o está lleno.	Vuelva a instalar o vacíe el tanque de agua usada.
	El depósito de agua sucia no está instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua sucia.	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
Bajo rendimiento de secado.	La salida de aire y la entrada de aire de la base de carga pueden estar bloqueadas.	Compruebe y elimine la obstrucción de la salida y entrada de aire.
El modo de secado no funciona.	El modo de secado no se puede activar si el nivel de batería es inferior al 15 %.	Después de completar la autolimpieza, el aparato comenzará automáticamente el proceso de secado una vez cargado al 15 %.
Fallo de la conexión de Wi-Fi.	La contraseña de la red Wi-Fi es incorrecta.	Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a su red Wi-Fi sea correcta.
	El aparato no admite una conexión Wi-Fi de 5 GHz.	Asegúrese de que el aparato esté conectado a una conexión Wi-Fi de 2,4 GHz.
	La señal de Wi-Fi es débil.	Compruebe si el aparato está en una zona con buena cobertura Wi-Fi.
	Es posible que el aparato no esté listo para configurarse.	Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.

Para servicios adicionales, póngase en contacto con nosotros a través de aftersales@dreame.tech <https://global.dreametech.com>

Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la siguiente tabla para encontrar una solución.

Icono del Error	Causa Posible	Solución
	Agua insuficiente en el tanque de agua limpia	Llene el depósito de agua limpia.
	El depósito de agua usada no está instalado	Instale el depósito de agua usada.
	El depósito de agua usada está lleno	Vacíe el tanque de agua usada.
	El depósito de agua usada está bloqueado	Enjuague el depósito de agua usada, entre ellos, el motor de separación en la cubierta del depósito de agua, la canasta del filtro de residuos sólidos y la cubierta del depósito con agua.
	Cepillo de rodillo bloqueado	Consulte la sección Mantenimiento y Cuidados para limpiar el tubo y el sensor de suciedad.
	Rodillo de cepillo no instalado	Limpie el rodillo de cepillo.
	Cepillo de rodillo bloqueado	Instale el cepillo de rodillo.
	El rodillo de cepillo y el tubo están sucios	Coloque el aparato de nuevo en la base para la autolimpieza.
	Insuficiente solución de limpieza	Rellene la caja de solución de limpieza.

Código de Error	Causa Posible	Solución
E1-E7	Error	Reinicie el dispositivo para solucionar problemas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Falla de batería	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad antes de seguir usando el aspirador.

Aspiradora			
Modelo	HHR31A	Potencia nominal	400 W
Voltaje nominal	21,6 V ===	Tiempo de carga	Aprox. 3,5 horas
Capacidad de Tanque de Agua Limpia	880 mL	Capacidad del Tanque de Agua Usada	650 mL
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483.5 MHz	Potencia máxima de salida	< 20 dBm
Base de Carga			
Modelo	HCBM	Potencia nominal de entrada*	345 W
Entrada nominal	220-240 V~ 50-60 Hz	Salida nominal	27 V === 1,6 A

* La potencia nominal de entrada se refiere a la potencia medida durante el ciclo representativo para acceder al modo de secado.

Extracción y Eliminación de Batería

La batería de iones de litio incorporada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar la batería, asegúrese de que sea retirada por técnicos cualificados y que la deseche en una instalación de reciclaje adecuada.

- se debe quitar la batería del aparato antes de desecharlo;
- el aparato debe estar desconectado de la red de alimentación cuando se quita la batería;
- la batería debe desecharse de forma segura.

Guía de Extracción

1. Quite el tapón roscado en la parte superior de la parte trasera del aparato y retire el tornillo con un destornillador.
2. Use una herramienta adecuada para retirar el conjunto de pantalla y desconectar los cables.
3. Use un destornillador para retirar los tornillos de fijación del cuerpo.
4. Retire los tornillos del conjunto de paquete de baterías y quite la tapa de la batería.
5. Desconecte los cables de conexión del paquete de baterías y retire la batería del conjunto de paquete de baterías.

PRECAUCIÓN:

- Antes de quitar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería tanto como sea posible.
- Las baterías quitadas deben desecharse en una instalación de reciclaje adecuada.
- No las exponga a alta temperatura para evitar riesgos de explosión.
- En condiciones áspersas, es posible que gotee líquido de la batería. Si ocurre contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisvoorzorgen in acht worden genomen, waaronder het volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U (DIT APPARAAT) GEBRUIKT. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met lichamelijke, zintuiglijke of intellectuele gebreken, of met beperkte ervaring of kennis zonder toezicht van een ouder of voogd om een veilig gebruik te waarborgen en risico's te vermijden. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- Alleen binnenshuis gebruiken, op vloeren zonder vloerbedekking, zoals vinyl, tegels, verzegeld hout, enz. Zorg ervoor dat u niet over losse voorwerpen of de randen van vloerkleden rijdt. Het afslaan van de borstel kan leiden tot voortijdige bandbreuk.
- Gebruik alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of excessieve temperatuur kan een explosie veroorzaken.
- Niet gebruiken in extreem warme of koude omgevingen (onder 5°C/41°F of boven 40°C/104°F). Laad het apparaat op bij een temperatuur boven 0°C/32°F en onder 40°C/104°F.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof.
- Niet gebruiken voor het opzuigen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine. Niet gebruiken op plaatsen waar ontvlambare of brandbare vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet wanneer een opening is geblokkeerd; houd het vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan belemmeren.
- Zuig geen giftige stoffen op (chloorbleekmiddel, ammoniak, afvoerreiniger, enz.). Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op zoals glas, spijkers, schroeven, munten, enz.
- Gebruik het apparaat niet in een afgesloten ruimte gevuld met damp die wordt afgegeven door verf op oliebasis, verfverdunner, sommige mottenbestrijdingsmiddelen, brandbaar stof of andere explosieve of giftige dampen. Neem niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het niet zonder geplaatste filters.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van het apparaat en de accessoires.
- Houd grondkabels uit de buurt van het apparaat tijdens het gebruik, omdat er gevaar kan ontstaan als het apparaat over een voedingskabel loopt.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op trappen.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

Onderhoud en opberging

- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de UIT-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of het onder spanning zetten van het apparaat met de schakelaar aan nodigt uit tot ongelukken.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een horizontaal oppervlak wordt geplaatst. Gebruik het apparaat niet bij dezelfde plaats als het is uitgerust met een borstelroller en de handgreep niet volledig rechtop staat. Bewaar het apparaat niet op een plaats waar het kan bevriezen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voor u het reinigt, onderhoudt of onderhoudt, en voordat u het aansluit of loskoppelt met een bewegende borstel.
- Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gewijzigd is. Een beschadigd of gewijzigd apparaat kan onvoorspelbaar gedrag vertonen, hetgeen kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Wijzig het apparaat niet en probeer het apparaat niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd hulpstuk (bijv. oplaadbasis, netsnoer, enz.). Als het hulpstuk beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens onderhoudsmonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Laat het onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerd reparateur die uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product behouden blijft.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Batterij en opladen

- Gebruik voor het opladen van het apparaat uitsluitend de bij dit apparaat geleverde oplaadbasis. Alleen gebruiken met HCBM-oplaadstation.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat in de batterij is aangegeven, omdat dit het risico op brand verhoogt.
- Oplaadstation heeft een droogfunctie, deze is enkel geschikt voor het drogen van de borstel van dit apparaat.
- Houd de kabel van het oplaadstation uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Raak de stekker van het oplaadstation of het apparaat niet aan met natte handen. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker van de oplaadbasis vast en niet de kabel.
- Trek of draag het laadstation niet aan de kabel, gebruik de kabel niet als handvat, sluit de deur niet op de kabel en trek de kabel niet rond scherpe randen of hoeken.
- Gebruik geen niet-oplaadbaar batterijpakket. Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen. Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerde technici of de klantenservice kunnen worden vervangen.
- De Lithium-ion batterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Alvorens het apparaat weg te doen, verwijder eerst de batterij en vernietig of recycleer volgens de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio van gebruik.
- Het apparaat moet losgekoppeld zijn van de stroomtoevoer wanneer de batterij verwijderd wordt. Bewaar de batterij buiten bereik van kinderen. Plaats batterijen nooit in de mond. Bij inslikken, contacteer onmiddellijk uw dokter of lokale antigifcentrum.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

- Bij gebruik onder slechte omstandigheden, raak nooit de batterij aan vanwaar vloeistoffen kunnen vrijkomen. Indien er toch contact is, spoel met water. Indien de vloeistof in de ogen terecht komt, zoek onmiddellijk medische hulp. De vloeistof uit de batterij kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Het oplaadstation kan de 6-cellige 5000 mAh-batterij opladen. Dit oplaadstation mag niet worden gebruikt om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen.
- Op het oplaadstation staat een  pictogram met de tekst "Voorzichtig: Heet oppervlak." Raak de borstelrol, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

Symbolen



Klasse II-apparatuur



Miniatuur tijdvertragszekering waarbij 3.15 het symbool is voor de tijd-stroomkarakteristiek



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding



Voorzichtig: Heet oppervlak



WEEE Informatie

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE-richtlijn in 2012/19/EU) die niet mogen worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de menselijke gezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, dat is aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Een correcte verwijdering en recycling zal helpen mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of de lokale autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Wij, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., verklaren hierbij dat deze apparatuur aan de toepasselijke richtlijnen, Europese normen en wijzigingen voldoet. De volledige tekst van de EU verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreametech.com>

Voor een gedetailleerde e-handleiding, ga naar <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Verpakkingslijst



Reserve borstelrol



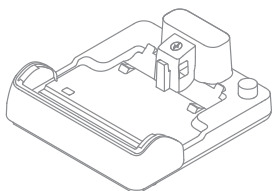
Vervangingsfilter



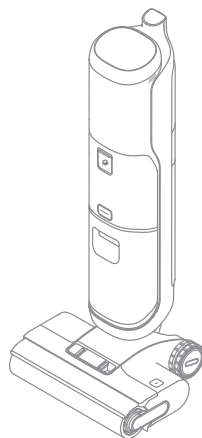
Handvat



Reinigingsborstel

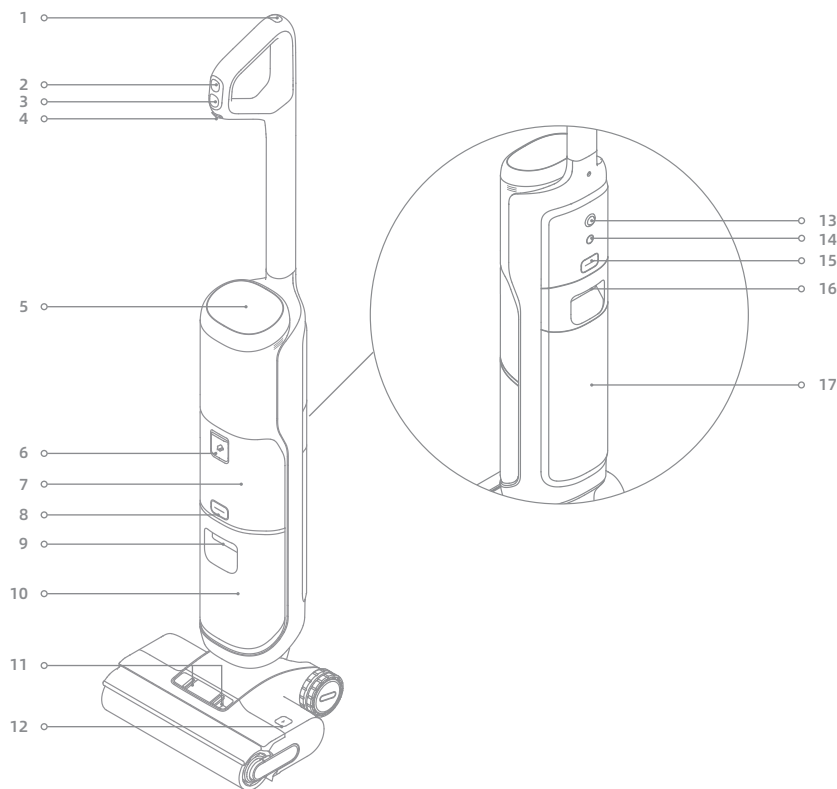


Oplaadstation



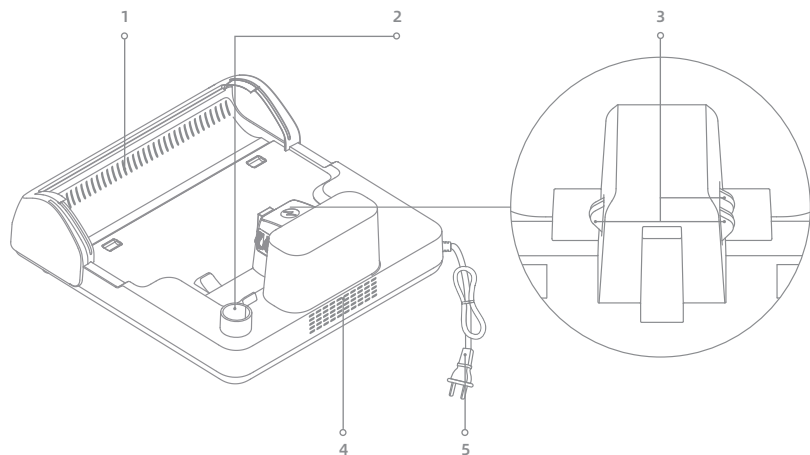
Centrale gedeelte

Stofzuiger



- | | | |
|--|---|--|
| 1 Zelfreinigende knop | 8 Knop voor Vrijgeven van Schoonwatertank | 14 Knop voor stemmeldingen/wifi |
| 2 Modus schakelaar | 9 Handvat Schoonwatertank | <ul style="list-style-type: none"> • Druk kort om de stemmelding te activeren of het volume aan te passen. • Ingedrukt houden om wifi-instellingen te starten/wifi te resetten • Talen instellen via de app |
| 3 Aan/uit-schakelaar | 10 Schoonwatertank distributie | 15 Knop voor Vrijgeven van Gebruikte Water Tank |
| 4 Schakelaar voor automatische distributie | 11 Knoppen voor Vrijgeven van Deksel Borstelrol | 16 Handvat Gebruikte Water Tank |
| 5 Scherm | 12 Knoppen voor Vrijgeven van Borstelrol | 17 Gebruikte Water Tank |
| 6 Poort voor reinigungsoplossing | 13 Rondomlopend wiel | |
| 7 Reinigungsoplossingsreservoir | | |

Oplaadstation



- 1 Luchtdrogende uitlaat
- 2 Opberggleuf voor accessoires
- 3 Oplaadcontacten
- 4 Luchtdrogende Ingang
- 5 Netsnoer

Scherm

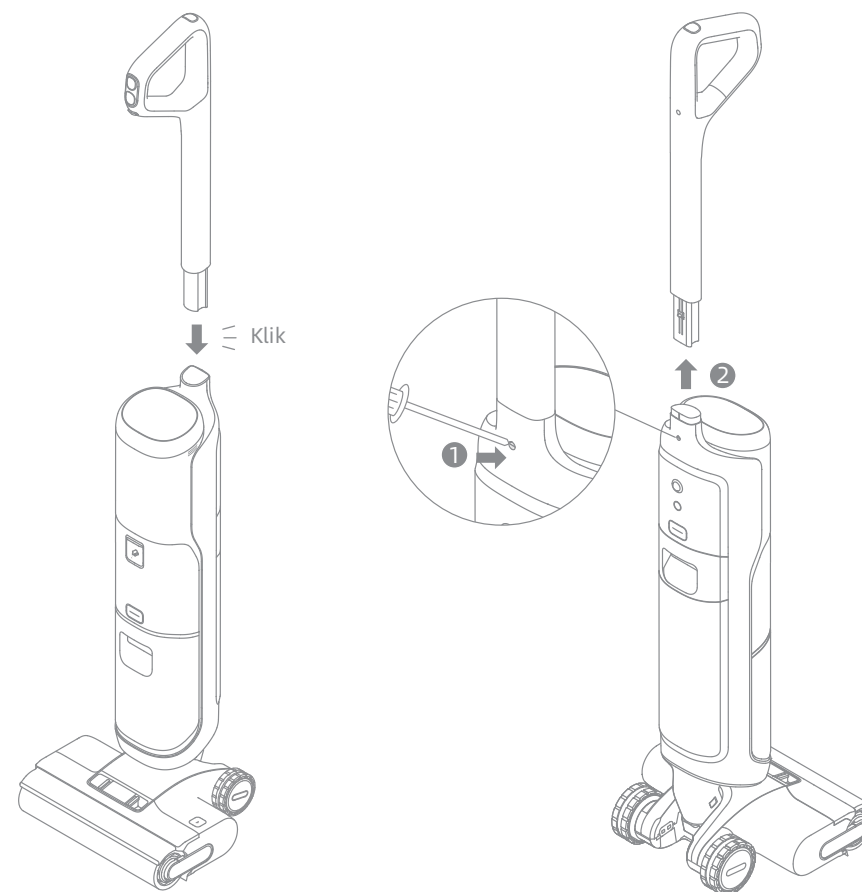


- 1 Automatische modus
- 2 Ultramodus
- 3 Zuigmodus
- 4 Aangepaste modus
- 5 Droogstand
Wanneer de droogmodus is ingeschakeld, branden de pictogrammen ☀ en 🌀.
- 6 Stofconcentratie-indicator/ Droogproces-indicator
• De kleur van de indicator verandert in realtime met de hoeveelheid vuil tijdens het gebruik.
• De indicator geeft het droogproces aan.
- 7 Indicator voor opladen/ batterij bijna leeg
- 8 Foutmeldingen
- 9 Wifi-indicator
- 10 Statusindicator voor reinigungsoplossing
• Continu aan: Verdunningsfunctie ingeschakeld
• Knipperend: Laag verdunningsniveau

Opmerking: Als het apparaat niet goed werkt, geeft het scherm een foutmelding of foutcode weer. Raadpleeg de tabel met foutmeldingen en oplossingen om de oplossing te vinden.

Installatie van het handvat

Steek het uiteinde van de handgreep verticaal in de poort op de bovenkant van de zuiger zoals aangegeven totdat u een klik hoort.

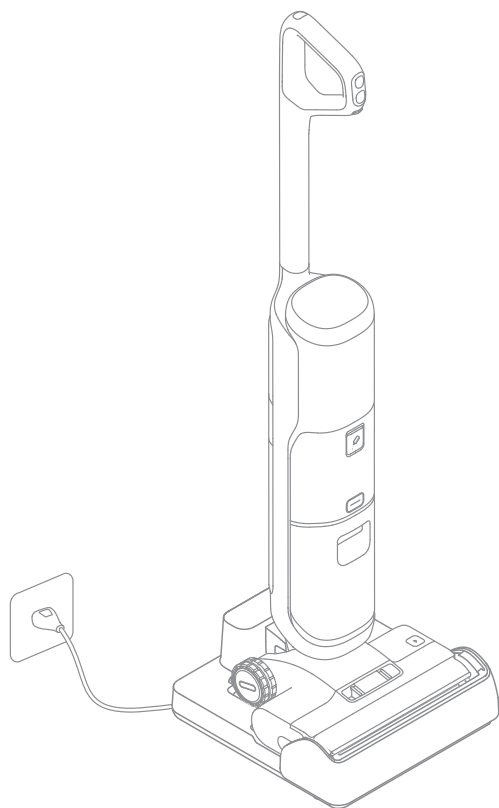


Opmerking: Om het apparaat te demonteren, steekt u een hard voorwerp in het gat van het apparaat zoals aangegeven om de contacten in te drukken en dan trekt u tegelijkertijd het handvat omhoog.

1. Plaats de oplaadbasis tegen een muur op een vlakke ondergrond en sluit hem aan op een stroombron. Laad het apparaat volledig op voor het eerste gebruik.
2. Plaats het apparaat op het oplaadstation. Als het getal op het scherm 100 bereikt, is de batterij volledig opgeladen.

⚡ Indicator voor opladen/batterij bijna leeg

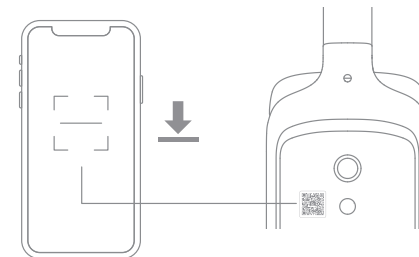
- Pulserend oranje: Batterijniveau ≤ 20% (opladen)
- Pulserend groen: Batterijniveau > 20% (opladen)
- Continu groen: Volledig opgeladen
- Continu oranje: Batterijniveau ≤ 20%



- Opmerking:
- Als er binnen 10 minuten na volledig opladen geen bediening plaatsvindt, gaat de stofzuiger in de slaapstand. Start het apparaat opnieuw als u het moet gebruiken.
 - Om de levensduur van de batterij te verlengen, koelt de batterij automatisch af nadat u het apparaat lange tijd heeft gebruikt.

1. Download de Dreamehome-app

Scan de QR-code op het apparaat, of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.

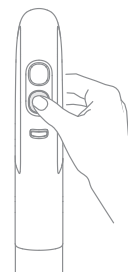


Opmerking:

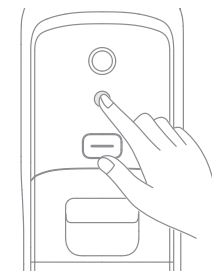
- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.

2. Apparaat toevoegen

1 Druk kort op de aan/uit-schakelaar om in te schakelen.



2 Houd de knop voor stemmeldingen/wifi op de achterkant van het apparaat ingedrukt om de wifi-verbinding in te stellen. De wifi-indicator pulseert in het wit en de stemmelding zegt: "Wachten op de netwerkconfiguratie".



3 Open de Dreamehome-app en scan dezelfde QR-code op het apparaat opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de meldingen om de wifi-verbinding te voltooien.

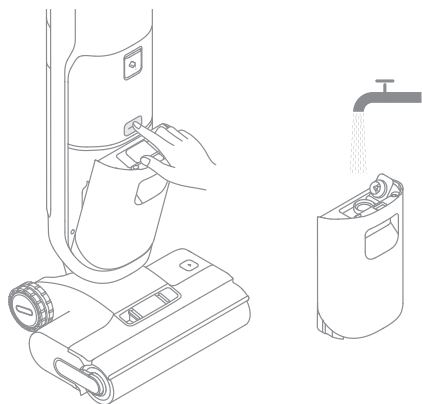


- Pulserend: Wordt verbonden
- Knippert: Verbinding maken/OTA upgraden
- Aan: Verbonden

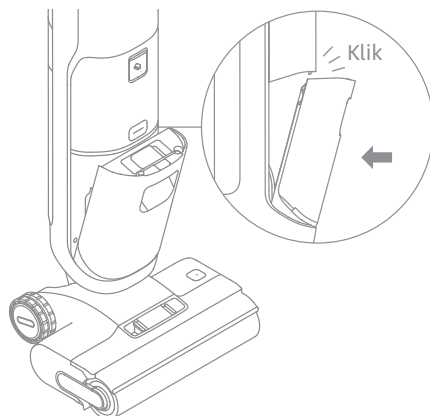
Opmerking: Het apparaat zal de netwerkverbinding verbreken als er gedurende 10 minuten geen bediening plaatsvindt of als de netwerkverbinding mislukt. Om wifi opnieuw in te stellen, herhaalt u de bovenstaande stappen en voltooit u de verbinding volgens de meldingen in de app.

De schoonwatertank vullen

1. Druk op de ontgrendelknop van de schoonwatertank om de tank te verwijderen. Open het tankdeksel en vul de tank met schoon water.

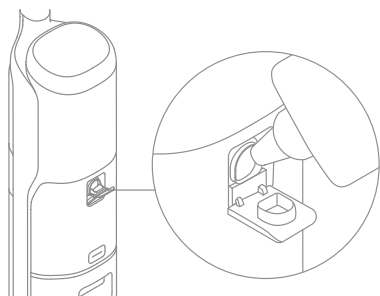


2. Installeer de schoonwatertank en zorg ervoor dat deze op zijn plaats vastklikt.

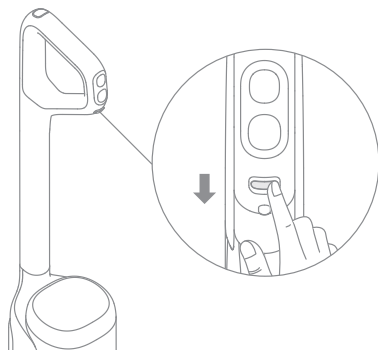


Reinigingsvloeistof toevoegen

1. Open het deksel van het reinigungsoplossingsreservoir, vul deze met de reinigungsoplossing en sluit het deksel goed.



2. Schakel de automatische distributie in en het scherm ✦ licht op. Het apparaat past op intelligente wijze de verhouding tussen reinigungsoplossing en water aan op basis van het vuil op de vloer om de vloer efficiënt te reinigen.



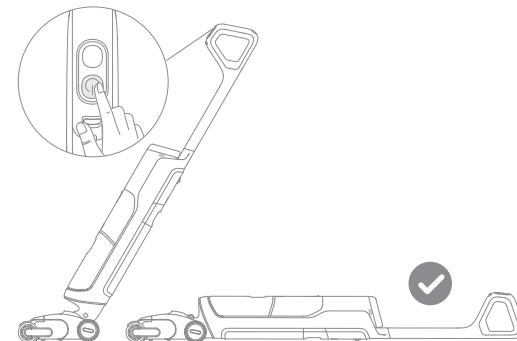
Opmerking:

- Doe de reinigungsoplossing direct in de bak van de reinigungsoplossing wanneer deze in gebruik is. Het apparaat past de verdunningsverhouding aan volgens de instellingen van de app en de vuilconditie.
- Voeg geen andere vloeistoffen toe dan de officieel goedgekeurde reiniger. De reiniger is verkrijgbaar in de officiële online winkel.
- Het scherm ✦ knippert om aan te geven dat de reinigungsoplossing bijna op is. Vul de reinigungsoplossing tijdig bij.
- Als de reinigungsoplossing tijdelijk niet wordt gebruikt, schakel dan de schakelaar voor automatische distributie uit.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand en elektrische schokken door beschadiging van interne onderdelen te beperken, mag u alleen de Dreame-reinigungs-vloeistof gebruiken die bedoeld is voor gebruik met het apparaat.

Beginnen met reinigen

Ga voorzichtig op het borsteldekseel staan en kantel het apparaat naar achteren. Druk op de aan/uit-schakelaar  om de werking te starten/stoppen. Als het apparaat zich tijdens het werk in de rechtopstaande positie bevindt, wordt de huidige taak onderbroken. Het apparaat is ontworpen om plat te liggen in een hoek van 180 graden, zodat het ook onder meubels met een laag profiel kan reiken en reinigen.



Opmerking:

- Zuig geen schuimende vloeistoffen op.
- Zorg ervoor dat het apparaat rechtop staat voordat u de stroom uitschakelt terwijl het apparaat plat ligt.
- Het apparaat is geschikt voor het reinigen van vloeren, marmer, tegels en andere harde oppervlakken.
- Als het apparaat in werking is, mag u het niet van de grond tillen, verplaatsen of kantelen. Anders kan het vuile water in de motor stromen.

Wijzigen van modus

Druk op de modusschakelaar  om volgens uw behoeften van modus te veranderen.



Automatische modus

Het apparaat past de zuigkracht intelligent aan op basis van de vlekken op de grond.



Ultramodus

De ultramodus wordt voorbereid, 30 seconden geduld a.u.b. Deze modus is geschikt voor grondig reinigen.



Zuigmodus

Als de zuigmodus is geselecteerd, zuigt het apparaat alleen water op; de borstelrol wordt niet bevochtigd en er wordt geen water uit de schoonwatertank afgegeven.

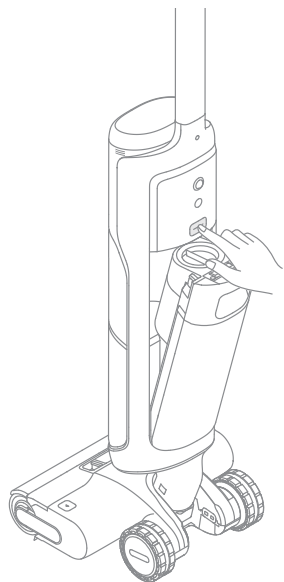


Aangepaste modus

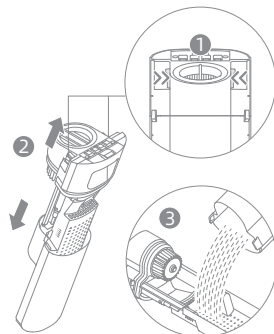
De instellingen, waaronder het aanpassen van de zuigkracht en het waterniveau, kunnen worden aangepast via de app. Het apparaat begint met reinigen volgens de instellingen die in de app zijn geconfigureerd.

De vuilwatertank leegmaken

1. Druk op de ontgrendelknop van de vuilwatertank om de tank te verwijderen.

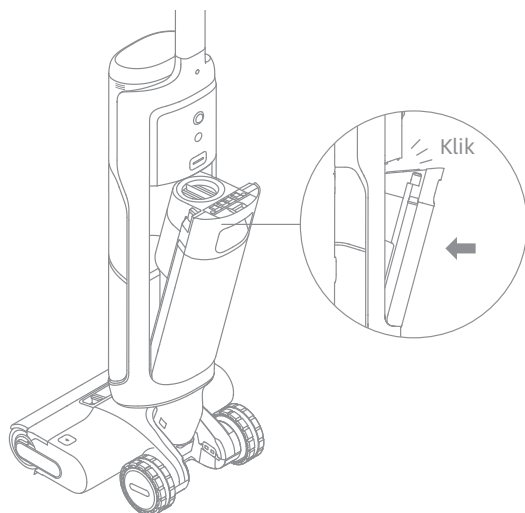


2. Druk op de ontgrendelknoppen van het deksel van de vuilwatertank om het deksel te verwijderen. Giet het vuile water eruit en gebruik de filterkorf voor vast afval om het vaste afval van het vuile water te scheiden.



Opmerking: De vaste filterkorf is een afneembaar onderdeel. Het apparaat kan normaal worden gebruikt nadat het onderdeel is verwijderd.

3. Plaats de vuilwatertank terug totdat u een klik hoort.

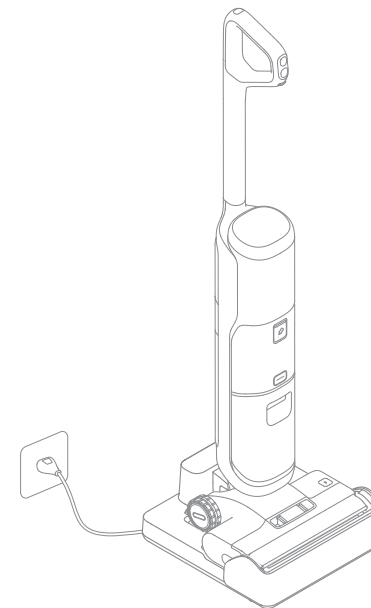


Zelfreinigen met heet water en droogmodus

1. Plaats het apparaat terug op het oplaadstation. Zorg ervoor dat er voldoende water in de schoonwatertank zit voor zelfreiniging.
2. Druk kortstondig op de zelfreinigingsknop , bovenaan het handvat, om te starten/stoppen met zelfreiniging.
3. Maak de vuilwatertank leeg nadat de zelfreiniging is voltooid en de droogmodus is ingeschakeld. Druk op de knop  om de droogmodus te verlaten.
4. Houd de zelfreinigingsknop ingedrukt om de droogmodusinstellingen te openen en de standaard droogmodus te selecteren.

Opmerking:

- Als de automatische distributie is ingeschakeld, zal het apparaat de reinigungsoplossing standaard automatisch gebruiken voor zelfreiniging.
- Raak de borstelrol, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.
- De zelfreinigingsfunctie kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau meer dan 15% bedraagt. Als het batterijniveau lager is, laad dan op tot 15% voordat u begint met zelfreiniging.
- De relevante parameters die door dit product worden vermeld, kunnen worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur, vochtigheid, hoogte of andere factoren. De testresultaten kunnen $\pm 10\%$ afwijken, afhankelijk van de werkelijke situatie.



Fabrieksinstellingen herstellen

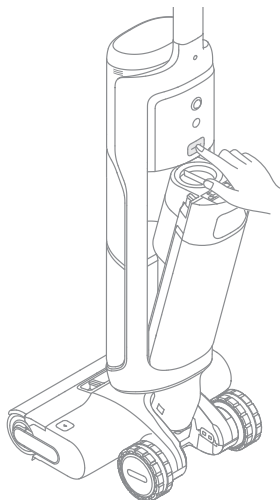
Houd de knop voor stemmeldingen/wifi en de knop voor zelfreiniging 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

Tips:

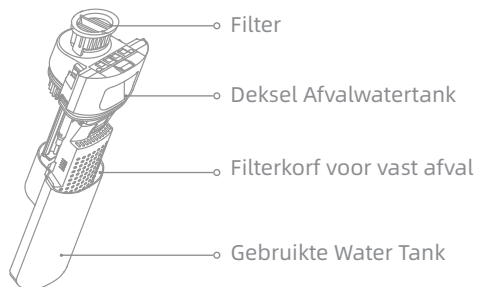
- Schakel het apparaat uit vóór het onderhoud. Raak de voedingschakelaar niet aan.
- Vervang onderdelen indien nodig. De onderdelen moeten worden vervangen door de onderdelen die verkrijgbaar zijn bij de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger.
- Als de stofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, laad hem dan volledig op, haal de stekker uit het stopcontact en bewaar de stofzuiger in een koele, vochtarme omgeving, uit de buurt van direct zonlicht. Om overontlading van de batterij te voorkomen, laadt u de stofzuiger ten minste eenmaal per 3 maanden op.

De vuilwatertank reinigen

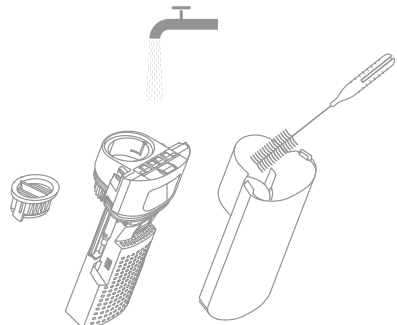
1. Druk op de ontgrendelknop van de vuilwatertank om de tank te verwijderen.



2. Druk op de ontgrendelknoppen van het deksel van de vuilwatertank om het deksel te verwijderen. Verwijder het filter van het deksel van de vuilwatertank.

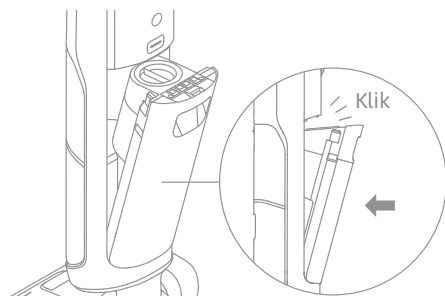


3. Spoel de vuilwatertank, inclusief het tankdeksel, de scheidingsmotor op het tankdeksel en de filterkorf voor vast afval, om met water. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel om de binnenwanden van de tank schoon te maken.



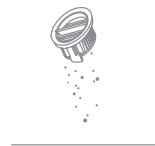
Opmerking: Het wordt aanbevolen om de vuilwatertank tijdig na elk gebruik te reinigen, en voor en na de zelfreiniging.

4. Plaats het filter van het deksel van de vuilwatertank terug. Plaats dan de vuilwatertank terug totdat u een klik hoort.



Het filter reinigen

1. Verwijder het filter en klop voorzichtig het zwevende stof van het oppervlak.



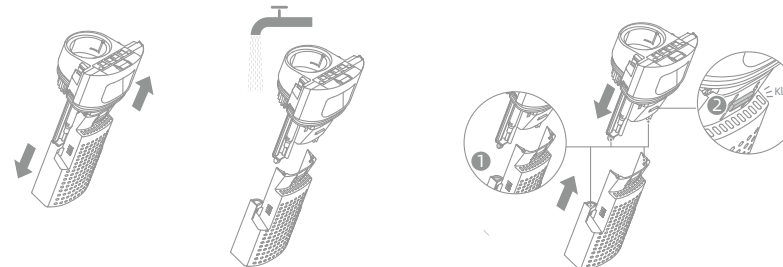
2. Als het filter vuil is en gewassen moet worden, spoel het dan met water. Het moet voor gebruik volledig droog zijn.



Opmerking: Het wordt aanbevolen om het filter om de 3 tot 6 maanden te vervangen.

De filterkorf voor vast afval reinigen

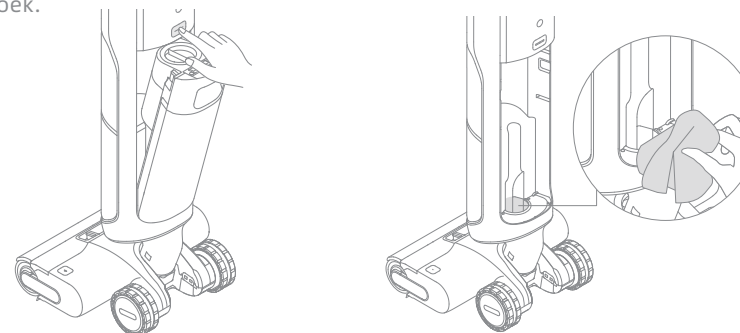
Verwijder de vuilwatertank en het tankdeksel. Maak vervolgens de filterkorf voor vast afval los om het te reinigen. Om het deksel van de vuilwatertank weer in elkaar te zetten, breng je de onderkant in lijn met de positioneringsgaten op de filterkorf voor vast afval. Plaats het op de juiste manier totdat u een klik hoort.



Opmerking: De vaste filterkorf is een afneembaar onderdeel. Het apparaat kan normaal worden gebruikt nadat het onderdeel is verwijderd.

Reinigen van de buis en de vuilsensor

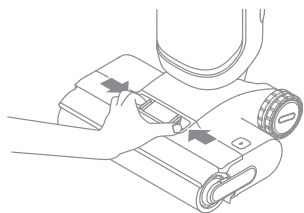
Verwijder de vuilwatertank. Veeg de buis en de vuilsensor vóór gebruik af met een natte doek.



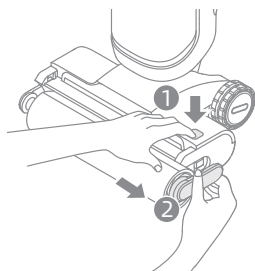
Opmerking: Spoel de buis of de vuilsensor niet af.

Reinigen van de borstelconstructie

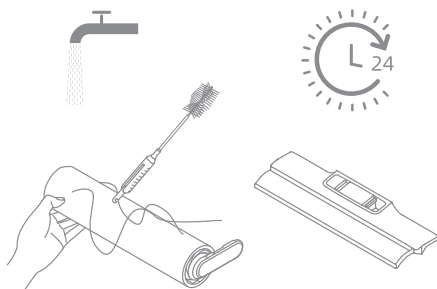
1. Druk op de ontgrendelingsknoppen van het borstelroldeksel om het te verwijderen.



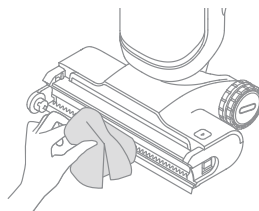
2. Druk op de ontgrendelknop van de borstelrol en trek aan het handvat om de borstelrol eruit te halen.



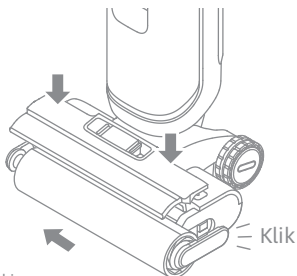
3. Verwijder haren en vuil van de borstelrol met de meegeleverde reinigingsborstel. Spoel de borstelrol en het deksel af met schoon water en droog deze volledig.



4. Veeg de aanzuigopening met een droge of natte doek schoon.



5. Plaats de borstelrol en het deksel van de borstelrol terug tot u een klik hoort.



- Opmerking:
- Spoel de borstelconstructie niet met water af.
 - Reinig deze als dat nodig is. Het wordt aanbevolen om de borstelrol om de 3 tot 6 maanden te vervangen.
 - Zorg ervoor dat de vuilwatertank verwijderd of leeg is voordat u het apparaat op zijn kant legt om de rolborstel te reinigen.







Als er een fout optreedt, zal het apparaat stoppen met werken. Raadpleeg de volgende tabel voor het oplossen van problemen. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de klantenservice.

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De batterij van het apparaat is leeg of het batterijniveau is laag.	Laad de batterij volledig op voor gebruik.
	Het apparaat staat rechtop.	Zet het apparaat achterover.
	Een verstopping activeerde de oververhittingsbeveiligingsmodus.	Verwijder de blokkade en wacht tot de temperatuur weer normaal is.
	De vuilwatertank is vol.	Leeg de Vuilwatertank.
Het apparaat laadt langzaam op.	De onderdelen zijn niet op de juiste plaats geïnstalleerd.	Controleer of alle onderdelen goed op hun plaats zitten.
	De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog.	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is.
De zuigkracht van het apparaat is zwak.	Het filter is verstopt.	Reinig het filter.
	De aanzuigopening of -slang is geblokkeerd door een vreemd voorwerp.	Reinig de buis en de aanzuigopening.
De motor maakt een vreemd geluid.	Er zit te veel vuil water in de vuilwatertank.	Leeg de Afvalwatertank.
	De aanzuigopening is geblokkeerd.	Verwijder eventuele verstoppingen in de aanzuigopening.
De batterij-indicator op het scherm gaat tijdens het opladen niet aan.	De laadstation stop is niet correct verbonden met het elektrisch stopcontact.	Zorg ervoor dat de stop van het laadstation op zijn plaats zit.
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat correct op het oplaadstation is geplaatst.
Er komt geen water uit het apparaat.	De schoonwatertank is niet op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is onvoldoende.	Installeer of vul de schoonwatertank opnieuw.
	Het duurt 30 seconden om de borstelrol te bevochtigen.	Schakel het apparaat in en controleer het na enige tijd opnieuw.

De ontluchting lekt water.	Door een botsing of een scherpe trekkracht komt er water in de motor.	Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer terwijl het is ingeschakeld.
	Het filter is niet helemaal droog na het reinigen.	Droog het filter volledig voor gebruik.
De zelfreiniging mislukt.	De borstelrol kan vastgelopen zijn door grote vuildeeltjes.	Verwijder het deksel van de borstelrol om de borstelrol te controleren en te reinigen.
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat is opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie inschakelt.
	De zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager dan 15% is.	Zelfreiniging kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau meer dan 15% is.
	De Vuilwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd, of de Afvalwatertank is vol.	Installeer opnieuw of leeg de Afvalwatertank.
	De schoonwatertank is niet op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is onvoldoende.	Installeer of vul de schoonwatertank opnieuw.
Slechte droogprestaties.	De luchtuitlaat en luchtinlaat van het oplaadstation kunnen mogelijk geblokkeerd zijn.	Controleer en verhelp de verstopping van de luchtuitlaat en luchtinlaat.
De droogmodus werkt niet.	De droogmodus kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager dan 15% is.	Nadat de zelfreiniging is voltooid, begint het apparaat automatisch met het droogproces zodra het tot 15% is opgeladen.
Wifi-verbinding mislukt.	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist.	Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is.
	Het apparaat ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding.	Zorg ervoor dat het apparaat verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding.
	Het wifi-sigitaal is zwak.	Controleer of het apparaat zich in een gebied met een goede wifi-dekking bevindt.
	Het apparaat is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden.	Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.

Voor extra diensten, neem contact met ons op via aftersales@dreame.tech
<https://global.dreametech.com>

Als het apparaat niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de onderstaande tabel om de oplossing te vinden.

Fout Pictogram	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Onvoldoende water in Schoonwatertank	Vul de schoonwatertank.
	De vuilwatertank is niet geïnstalleerd	Installeer de vuilwatertank.
	De vuilwatertank is vol	Leeg de Vuilwatertank.
	De vuilwatertank is verstopt	Spoel de vuilwatertank, inclusief het tankdeksel, de scheidingsmotor op het tankdeksel en de filterkorf voor vast afval, om met water.
	Borstelrol zit vast	Raadpleeg het gedeelte Verzorging en onderhoud om de buis en de vuilsensor te reinigen.
	Borstelrol niet geïnstalleerd	Reinig de borstelroller.
	Borstelrol zit vast	Installeer de borstelrol.
	De borstelrol en de buis zijn vuil	Plaats het apparaat terug op het oplaadstation voor zelfreiniging.
	Onvoldoende reinigungsoplossing	Vul het reinigungsoplossingsreservoir bij.

Foutmeldingscode	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1-E7	Fout	Start het apparaat opnieuw op om het probleem op te lossen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Oververhitting van de Batterij	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is en gebruik het apparaat dan verder.

Stofzuiger			
Model	HHR31A	Nominaal Vermogen	400 W
Nominale spanning	21,6 V ===	Oplaadtijd	Ca. 3,5 uur
Capaciteit van Schoonwatertank	880 mL	Capaciteit van Afvalwatertank	650 mL
Werkingsfrequentie	2400-2483.5 MHz	Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm
Oplaadstation			
Model	HCBM	Nominaal ingangsvermogen*	345 W
Nominale ingang	220-240 V~ 50-60 Hz	Nominale uitgang	27 V === 1,6 A

* Het nominale ingangsvermogen verwijst naar het gemeten vermogen tijdens een representatieve cyclus voor het inschakelen van de droogmodus.

Batterij Weggooien en Verwijderen

De ingebouwde lithium-ion batterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en naar een geschikt recyclingbedrijf wordt afgevoerd.

- de batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid;
- het apparaat moet van het stroomnet worden losgekoppeld wanneer de batterij wordt verwijderd;
- de batterij op veilige wijze moet worden afgevoerd.

Verwijderingsgids

1. Verwijder de schroefplug bovenaan de achterkant van het apparaat en verwijder de schroef met een schroevendraaier.
2. Gebruik het juiste gereedschap om het scherm te verwijderen en de kabels los te koppelen.
3. Gebruik een schroevendraaier om alle bevestigingsschroeven uit de behuizing te verwijderen.
4. Verwijder de schroeven van de batterij en verwijder vervolgens het batterijdeksel.
5. Maak de verbindingkabels van het batterijpakket los en verwijder de batterij uit het batterijpakket.

LET OP:

- Voordat u de batterij verwijdert, moet de stroom worden uitgeschakeld en de batterij zoveel mogelijk worden leeggemaakt.
- Ongebruikte batterijen moeten worden weggegooid bij een geschikt recyclingbedrijf.
- Niet blootstellen aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij komen. Als contact optreedt, spoelen met water en medische hulp inroepen.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. عند استخدام الأجهزة الكهربائية يجب دائماً اتباع خطوات السلامة التالية:

(اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.

تحذير — لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة:

قيود الاستخدام

- يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن 8 أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محدودة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
- الغشاء البلاستيكي يمكن أن يكون خطيراً. لتجنب خطر الاختناق، احفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- استخدم في الداخل فقط على أسطح الأرضيات غير المغطاة بالسجاد مثل الفينيل والبلاط والخشب المختوم وما إلى ذلك. احرص على عدم دهس الأشياء السائبة أو حواف البسط. فقد يؤدي إلى توقف الفرشاة وفشل أو لحزام المبكر.
- استخدم كما يبين دليل المستخدم هذا. استخدم فقط المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة.
- لا تعرض الجهاز للنار أو الحرارة الزائدة. فقد يؤدي التعرض للحرق أو درجة الحرارة الزائدة إلى حدوث انفجار.
- لا تستخدم الجهاز في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الجهاز في درجة حرارة أعلى من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية / 104 درجة.
- تجنب غمر الجهاز في السوائل.
- تجنب استخدام في تنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الاحتراق مثل البنزين. لا تستخدم في المناطق التي قد توجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق.
- تجنب وضع أي شيء في الفتحات ، وتجنب استخدام الجهاز عند انسداد أي فتحة ، حافظ على نظافة فتحات تدفق الهواء من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يؤدي إلى الانسداد.
- لا تلتقط مواد سامة (مبيض الكلور، الأمونيا، منظف المصارف، إلخ). لا تلتقط أشياء صلبة أو حادة مثل الزجاج أو لمسامير والبراغي والعملات المعدنية، إلخ.
- لا تستخدم المكينة في مكان مغلق مملوء بالبخار المنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض مواد أو غبار قابل للاشتعال أو أي بخار متفجر أو سام آخر. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن ، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- لا تستخدم المكينة في حال عدم وجود فلترات.
- تجنب انجذاب الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم إلى الفتحات والأجزاء المتحركة للجهاز وملحقاته.
- احتفظ بالكابلات الأرضية بعيداً عن الجهاز عند استخدامه. قد يحدث خطر في حال تشغيل الجهاز عبر سلك إمداد.
- توخي الحذر عند تنظيف السلالم.

الصيانة والتخزين

- تجنب بدء التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله. يؤ دي حمل الجهاز بإصبعك على المفتاح أو الجهاز المنشط الذي يحتوي على المفتاح إلى وقوع حوادث.
- تأكد من أن الجهاز موضوع على سطح أفقي. لا تستخدم الجهاز في نفس الموضع إذا كان الجهاز مزودًا بفرشاة دوارة وكان المقبض غير مستقيم تمامًا. لا تقم بتخزين الجهاز في مكان يمكن أن يتجمد فيه.
- يمكنك إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عند عدم استخدامه، قبل تنظيفه أو صيانته أو خدمته، وقبل توصيله أو فصله بفرشاة متحركة.
- لا تستخدم مكنسة تالفة أو معدلة. قد تؤدي البطاريات التالفة أو المعدلة إلى نشوب حريق أو انفجار أو خطر ال إصابة.
- لا تقم بتعديل أو محاولة إصلاح الجهاز باستثناء ما هو مبين في تعليمات الاستخدام والعناية.
- احرص على عدم استخدام الجهاز مع ملحق تالف (على سبيل المثال: قاعدة الشحن وسلك الإمداد وما إلى ذلك). في حال سقوط الجهاز أو الملحق أو تلفه أو تركه بالخارج أو سقوطه في الماء أو في حال عدم عمل الجهاز كما ينبغي، فاحرص على عدم تشغيله. يُرجى إصلاح الجهاز في مركز خدمة معتمد.
- قم بإجراء الصيانة بواسطة فني إصلاح مؤهل باستخدام قطع غيار أصلية. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة ال منتج.
- من أجل تجنب الخطر سلامتك، في حال تلف سلك توصيل الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة المُعتمد أو من قبل فني مؤهل للقيام بذلك.

البطاريات والشحن

- لغرض إعادة شحن الجهاز، استخدم فقط قاعدة الشحن المرفقة مع هذا الجهاز. استخدمه فقط مع قاعدة الشحن HCBM.
- قم بإتباع تعليمات الشحن وتجنب شحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في البطارية لأن القيام بذل ك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو تلف البطارية.
- قاعدة الشحن مجهزة بوظيفة التجفيف وهي مناسبة فقط لتجفيف فرشاة هذا الجهاز.
- احتفظ بكابل قاعدة الشحن بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبتلنان. لفصل القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امسك الكابل.
- احتفظ بكابل قاعدة الشحن بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبتلنان. لفصل القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امسك الكابل.
- لا تستخدم أي مجموعة بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- تحتوي مجموعة بطارية الليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من الجهاز، يُرجى أولاً إزالة مجموعة البطارية، ومن ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة المستخدمة فيها.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية. احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. احرص على عدم وضع البطاريات في الفم. في حال ابتلاع البطارية، اتصل بطبيبك أو المركز المحلي لمكافحة السموم.
- في ظل الظروف المسيئة، احرص على عدم ملامسة البطارية التي قد يتسرب منها السائل إلى الخارج. في حال حدوث تلامس عرضي، يُرجى الشطف بالماء. في حال ملامسة السائل للعينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل المنبعث من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.

- قاعدة الشحن قادرة على شحن حزمة البطارية المكونة من 6 خلايا سعة 5000 مللي أمبير في الساعة. لا ينبغي استخدام قاعدة الشحن هذه لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- يتم وضع علامة على قاعدة الشحن بأيقونة ⚠ التي تشير إلى "تنبيه: سطح ساخن". لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.

رموز



معدات من الدرجة الثانية



رابط فيوز مصغر بفارق زمني حيث 3.15 هو رمز خاصية الوقت/ التيار



للاستخدام الداخلي فقط



اقرأ دليل المش



تنبيه: سطح ساخن

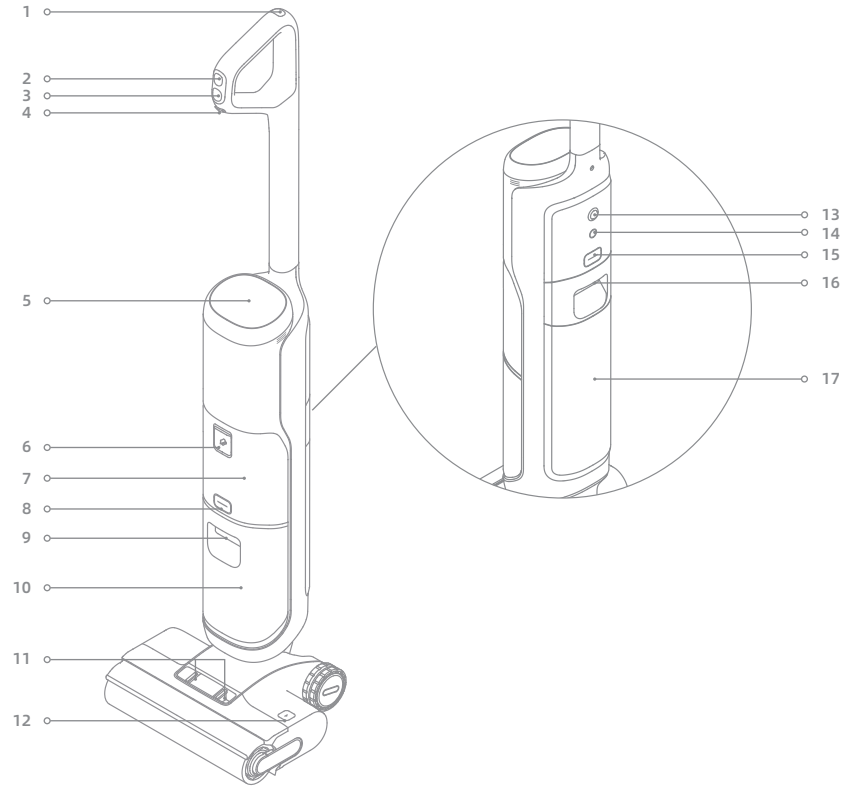


معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

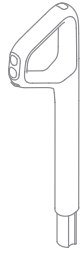
جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://global.dreametech.com>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



- | | | | | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 زر التنظيف الذاتي | 2 مفتاح الأوضاع | 3 مفتاح تشغيل/إيقاف | 4 مفتاح التوزيع التلقائي | 5 شاشة العرض | 6 منفذ محلول التنظيف | 7 علبه محلول التنظيف |
| 8 زر فتح خزان المياه النظيفة | 9 مقبض خزان المياه النظيفة | 10 خزان المياه النظيفة | 11 أزرار فتح غطاء الفرشاة الدوارة | 12 زر فتح الفرشاة الدوارة | 13 العجلة مُتعددة الاتجاهات | 14 زر المطالبة الصوتية/ واي فاي |
| 15 زر فتح خزان المياه المتسخة | 16 مقبض خزان المياه المتسخة | 17 خزان المياه المتسخة | | | | |
- قم بتشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة توزيع محلول التنظيف بذكاء
- اضغط لفترة وجيزة لتنشيط المطالبة الصوتية أو اضغط مستوى الصوت
- اضغط مع الاستمرار لبدء إعداد/إعادة تعيين واي فاي
- تعيين اللغات عبر التطبيق



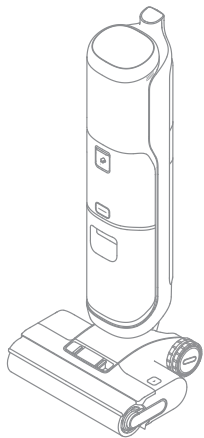
المقبض



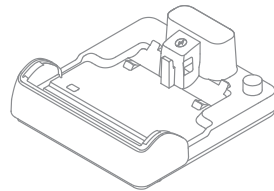
فلتر بديل



بكرة فرشاة احتياطية



الجسم الرئيسي



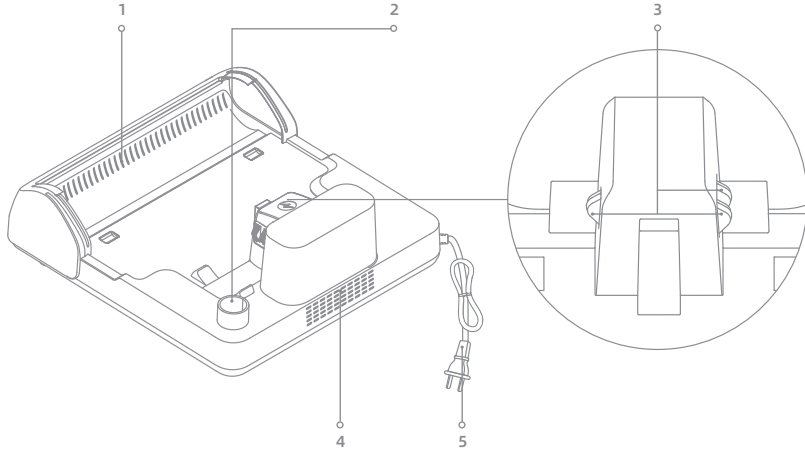
قاعدة الشحن



فرشاة تنظيف

مقدمة عن المنتج

قاعدة الشحن



- 1 مخرج تجفيف الهواء
2 فتحة تخزين الملحقات
3 موصلات الشحن
4 مدخل تجفيف الهواء
5 كابل الطاقة

شاشة العرض

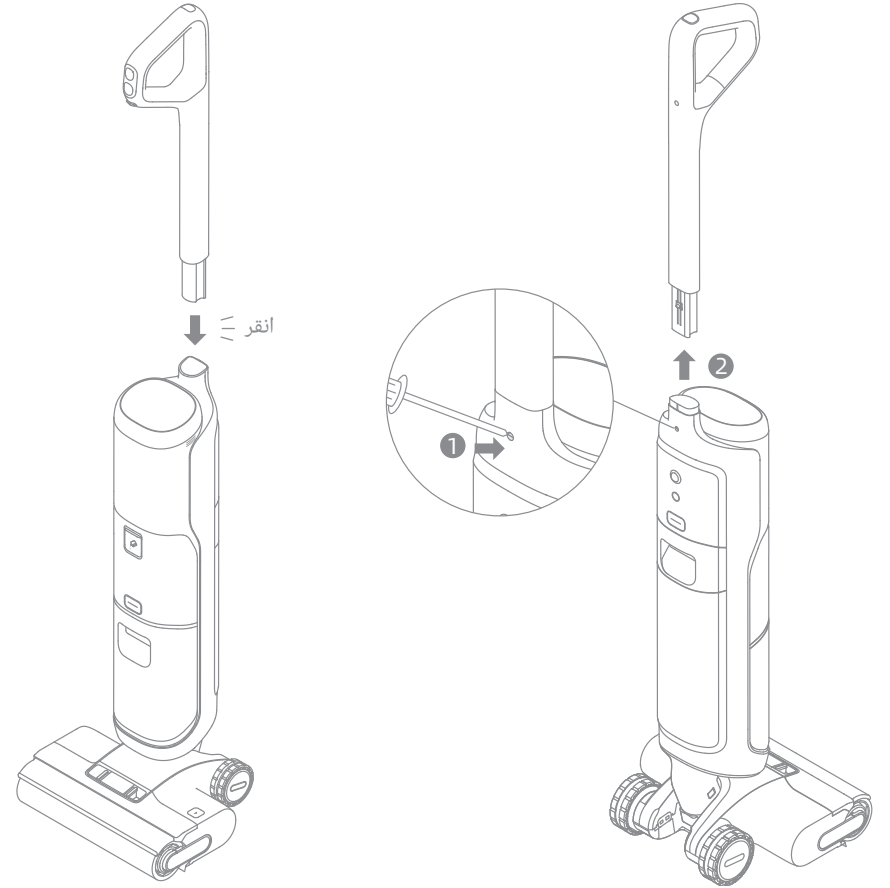


- 1 الوضع التلقائي
2 وضع التشغيل الفائق
3 وضع الشفط
4 الوضع المخصص
5 وضع التجفيف
عندما يكون وضع التجفيف قيد التشغيل، ستضيء كل من الأيقونة: **%** و **Wi-Fi** الأيقونات.
6 مؤشر تركيز الغبار/ مؤشر عملية التجفيف.
• يتغير لون المؤشر بسبب كمية الأوساخ الموجودة فعلياً عند الاستخدام.
• يشير المؤشر إلى عملية التجفيف.
7 مؤشر شحن/ انخفاض طاقة البطارية
8 رسائل خاطئة
9 مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)
10 مؤشر حالة محلول التنظيف
• صلب على: تم تمكين وظيفة التجفيف
• وامض: مستوى تجفيف منخفض

ملاحظة: إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فستعرض شاشة العرض رسالة خطأ أو رمز خطأ. يُرجى الرجوع إلى جدول مطالبات وحلول الأخطاء للعثور على الحل الخاص بك.

تركيب المقبض

أدخل نهاية وحدة المقبض عمودياً في المدخل الموجود أعلى المكنسة كما هو موضح، وسيكون التثبيت ناجحاً بعد سماع نقرة.



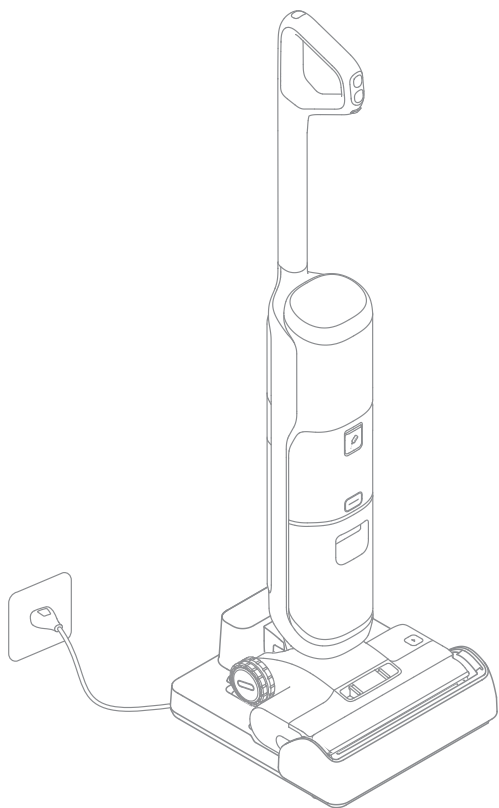
ملاحظة: للتفكيك، قم بمد جسم صلب في فتحة الجهاز على النحو الموضح للضغط على نقاط التلامس ثم اسحب المقبض لأعلى في الوقت نفسه.

الشحن

1. وضع قاعدة الشحن مقابل الحائط على أرض مستوية وبعد ذلك توصيلها بمصدر طاقة. حيث يتم شحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.
2. ضع الجهاز في قاعدة الشحن. عندما يصل الرقم على شاشة العرض إلى 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل.

⚡ مؤشر شحن / انخفاض طاقة البطارية

- برتقالي نسيمي: مستوى البطارية $\geq 20\%$ (جارٍ الشحن)
- أخضر نسيمي: مستوى البطارية $< 20\%$ (جارٍ الشحن)
- أخضر ثابت: تم الشحن
- برتقالي ثابت: مستوى البطارية $\geq 20\%$

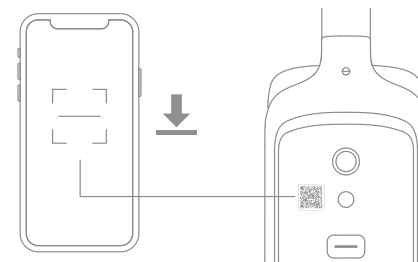


ملاحظة:

- إذا لم تكن هناك عملية في غضون 10 دقائق من الشحن الكامل، فسوف تدخل المكنسة الكهربائية في وضع السكون. يُرجى إعادة تشغيل الجهاز إذا كنت بحاجة إلى استخدامه.
- لإطالة العمر الافتراضي للبطارية، تستمر البطارية في التبريد تلقائيًا بعد استخدام الجهاز لفترة طويلة.

1. تنزيل تطبيق Dreamehome App

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت أو ابحث عن تطبيق "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.



ملاحظة:

- لا يدعم سوى Wi-Fi بتردد 2,4 جيجا هرتز.
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة جهاز

- 1 اضغط على مفتاح الطاقة لفترة وجيزة للتشغيل.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر المطالبة الصوتية/واي فاي الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز لإعداد اتصال واي فاي. ينبض مؤشر واي فاي باللون الأبيض، حيث تقول المطالبة الصوتية، "في انتظار تكوين الشبكة".



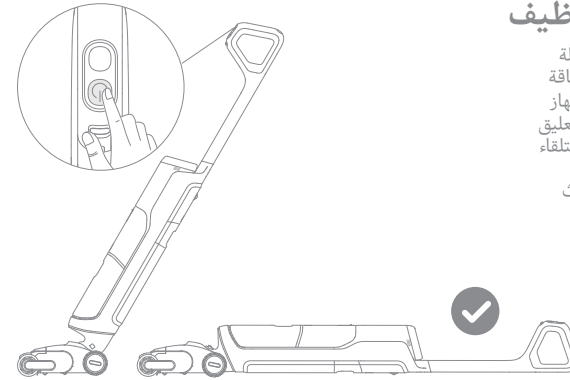
- 3 افتح تطبيق "Dreamehome"، وامسح نفس رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

- نسيمي: يجب إجراء التوصيل
- وامض: الاتصال / الترقية عبر الهواء
- مؤشر الواي فاي (Wi-Fi) متصل

ملاحظة: سيخرج الجهاز من اتصال الشبكة إذا لم يكن هناك تشغيل لمدة 10 دقائق، أو في حال فشل اتصال الشبكة. لإعادة تعيين واي فاي، يُرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه وإتمام الاتصال وفقًا للمطالبات الواردة في التطبيق.

جاري بدء عملية التنظيف

قف برفق على غطاء الفرشاة وقم بإمالة الجهاز للخلف. اضغط على مفتاح الطاقة (⏻) لبدء/ إيقاف التشغيل. إذا كان الجهاز في وضع عمودي أثناء العمل، فسيتم تعليق المهمة الحالية. تم تصميم الجهاز للاستلقاء بشكل مسطح بزاوية 180 درجة، مما يتيح له الوصول والتنظيف تحت الأثاث المنخفض.



ملاحظة:

- لا تستخدم لتفريغ أي سوائل رغوية.
- تأكد من أن الجهاز في وضع عمودي قبل إيقاف تشغيل الطاقة أثناء استلقاء الجهاز بشكل مسطح.
- المكنتسة مناسبة لتنظيف الأرضيات والرخام والبلاط والأسطح الصلبة الأخرى.
- عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، فلا تقم برفعه عن الأرض أو تحريكه أو إمالاته. خلاف ذلك، قد يتدفق الماء المستخدم إلى المحرك.

تبديل الأوضاع

اضغط على مفتاح الوضع (⏻) لتبديل الأوضاع وفقاً لاحتياجاتك الشخصية.

الوضع التلقائي

سيقوم الجهاز بضبط قوة الشفط بذكاء وفقاً للبقع الموجودة على الأرض.

وضع التشغيل الفائق

جاري تحضير الوضع الفائق، يُرجى الانتظار لمدة 30 ثانية. هذا الوضع مناسب للتنظيف العميق.

وضع الشفط

إذا تم تحديد وضع الشفط، فسيقوم الجهاز بتفريغ الماء فقط؛ ولن يتم ترطيب بكرة الفرشاة، أو صرف أي ماء من خزان المياه النظيفة.

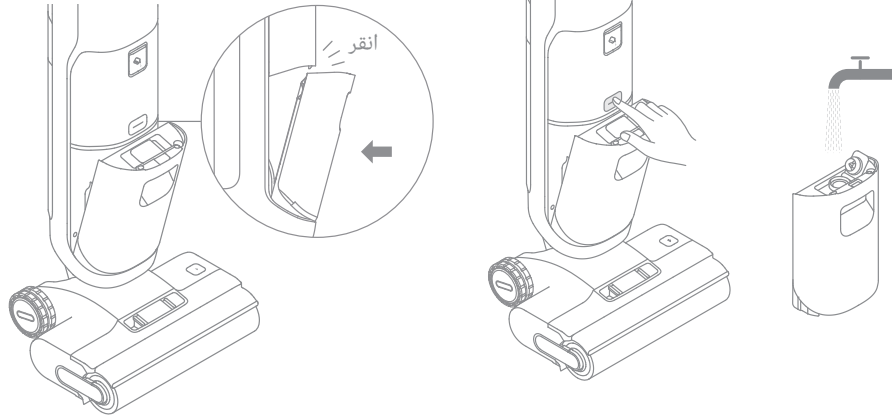
الوضع المخصص

يمكن تخصيص الإعدادات، بما في ذلك ضبط طاقة الشفط ومستوى الماء عبر التطبيق. سيبدأ الجهاز في التنظيف وفقاً للإعدادات التي تم تهيئتها في التطبيق.

كيفية الاستخدام

جاري ملء خزان المياه النظيفة

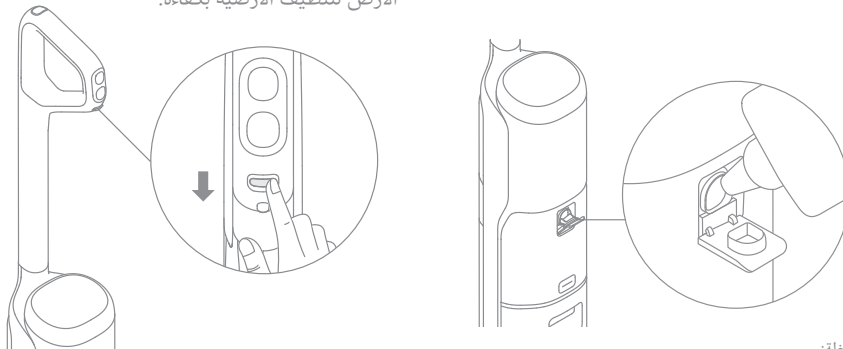
1. اضغط على زر تحرير خزان المياه النظيفة لإزالة الخزان. افتح غطاء الخزان وأملأ الخزان بالماء النظيف.



جاري إضافة سائل التنظيف

1. افتح غطاء صندوق محلول التنظيف، وأملأه بمحلول التنظيف، وأغلق الغطاء بإحكام.

2. شغل مفتاح التوزيع التلقائي، وبعدها سئضيء الشاشة. سيقوم الجهاز بضبط نسبة محلول التنظيف إلى الماء بذكاء وفقاً للأوساخ الموجودة على الأرض لتنظيف الأرضية بكفاءة.





ملاحظة:

- يرجى إضافة محلول التنظيف مباشرة إلى صندوق محلول التنظيف عند الاستخدام. سيقوم الجهاز بضبط نسبة التخفيف وفقاً لإعدادات التطبيق وحالة الأوساخ.
- احرص على عدم إضافة أي سوائل بخلاف المنظف المعتمد رسمياً. يمكن أن يكون المنظف متاحاً في المتجر الرسمي عبر الإنترنت.
- تومض الشاشة (⚡) للإشارة إلى استنفاد محلول التنظيف. يرجى إعادة ملء محلول التنظيف في الوقت المناسب.
- إذا لم يتم استخدام محلول التنظيف مؤقتاً، فيرجى إيقاف تشغيل مفتاح التوزيع التلقائي.

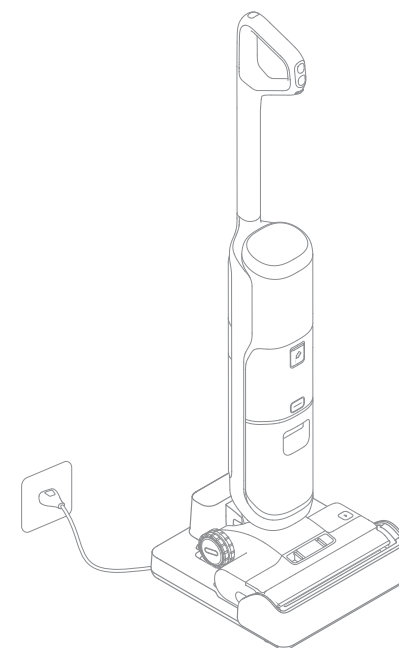
تحذير: للحدّ من خطر الحريق والصدمات الكهربائية بسبب تلف المكونات الداخلية، استخدم سائل التنظيف فقط المُعدّ للاستخدام مع الجهاز.

التنظيف الذاتي بالماء الساخن ووضع التجفيف

1. ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة. تأكد من أن المياه الموجودة في خزان المياه النظيفة كافية للتنظيف الذاتي.
2. اضغط لفترة وجيزة على زر  للتنظيف الذاتي أعلى المقبض لبدء إيقاف التنظيف الذاتي.
3. يمكنك تفريغ خزان المياه المستخدمة بعد اكتمال التنظيف الذاتي وتعليق وضع التجفيف. اضغط على الزر  للخروج.
4. اضغط مع الاستمرار على زر التنظيف الذاتي للدخول إلى إعدادات وضع التجفيف وتحديد وضع التجفيف الافتراضي.

ملاحظة:

- إذا لم يتم استخدام محلول التنظيف مؤقتًا ، فيرجى إيقاف تشغيل مفتاح التوزيع التلقائي.
- لا تلمس يكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.
- يمكن تمكين وظيفة التنظيف الذاتي فقط عند شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 15%. في حال انخفاض مستوى البطارية، يرجى الشحن إلى 15% قبل بدء التنظيف الذاتي.
- قد تتأثر المعلومات ذات الصلة التي يطالب بها هذا المنتج بدرجة الحرارة البيئية أو الرطوبة أو الارتفاع أو عوامل أخرى. قد يكون لنتائج الاختبار انحراف بنسبة 10 ، والتي يجب أن تخضع للوضع الفعلي.



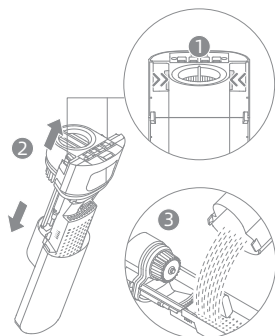
استعادة إعدادات ضبط المصنع

اضغط مع الاستمرار على زر المطالبة الصوتية/واي فاي وزر التنظيف الذاتي لمدة 3 ثوانٍ لاستعادة إعدادات ضبط المصنع.

كيفية الاستخدام

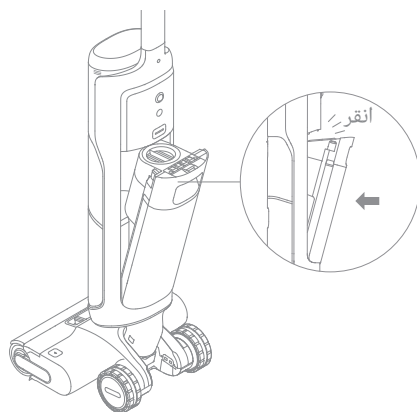
جاري تفريغ خزان المياه المستخدمة

1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.
2. اضغط على أزرار تحرير غطاء خزان المياه المستخدمة لفصل غطاء الخزان. اسكب المياه المستخدمة ثم استخدم سلة فلتر النفايات الصلبة لفصل النفايات الصلبة عن المياه المستخدمة.



ملاحظة: سلة تصفية النفايات الصلبة هي جزء قابل للفصل. يمكن استخدام الجهاز بشكل طبيعي بعد إزالة هذا الجزء.

3. أعد تركيب خزان المياه المستخدمة لحين سماع نقرة استقراره في مكانه.



العناية والصيانة

تنظيف الفلتر

1. إزالة الفلتر ثم التخلص من الغبار العائم على السطح برفق.

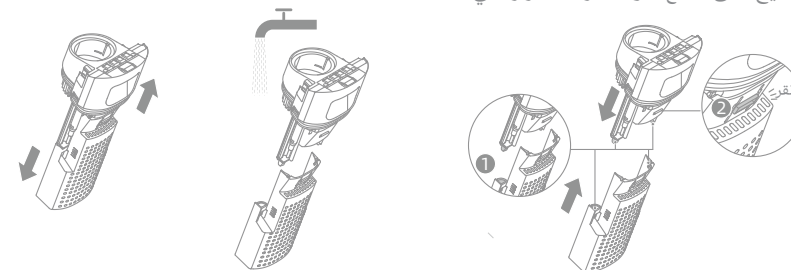
2. عندما يكون الفلتر متسخًا ويحتاج إلى الغسيل ، اشطفه بالماء. يجب أن يجف تمامًا قبل الاستخدام.



ملاحظة: يُوصى باستبدال الفلتر كل 3 إلى 6 أشهر.

جاري تنظيف سلة تصفية النفايات الصلبة

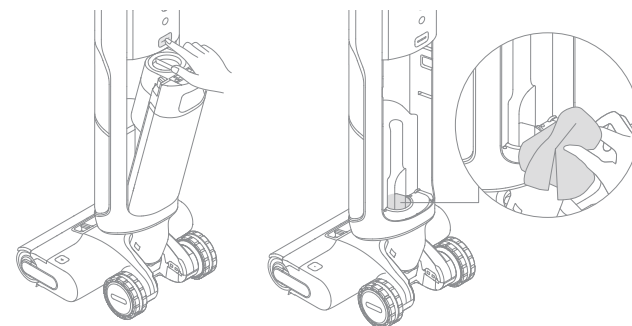
فصل خزان المياه المستخدمة وغطاء الخزان. ثم افصل سلة تصفية النفايات الصلبة لتنظيفها. لإعادة التجميع، قم بمحاذاة الجزء السفلي من غطاء خزان المياه المستخدمة مع فتحات الوضع على سلة تصفية النفايات الصلبة. أدخله بشكل صحيح حتى تسمع صوت نقرة استقراره في مكانه.



ملاحظة: سلة تصفية النفايات الصلبة هي جزء قابل للفصل. يمكن استخدام الجهاز بشكل طبيعي بعد إزالة هذا الجزء.

تنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ

إزالة خزان المياه المستخدمة. امسح الأنبوب ومستشعر الأوساخ بقطعة قماش مبللة قبل الاستخدام.



ملاحظة: لا تشطف الأنبوب أو مستشعر الأوساخ.

العناية والصيانة

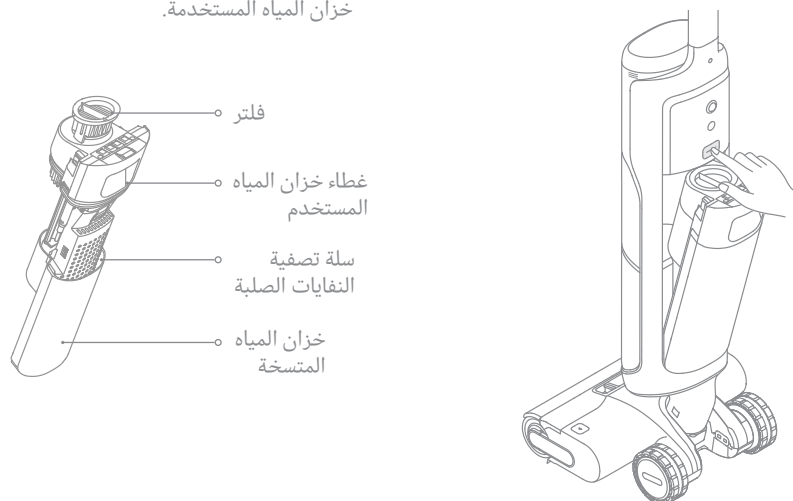
نصائح:

- إيقاف تشغيل الجهاز قبل الصيانة. لا تلمس مفتاح الطاقة.
- استبدال قطع الغيار عند اللزوم. يجب استبدال قطع الغيار بتلك المتوفرة من الشركة المُصنعة أو وكيل الخدمة.
- في حالة عدم استخدام المكنسة لفترة طويلة ، قم بشحنه بالكامل ، وافصل محول الطاقة ، وقم بتخزين المكنسة في بيئة منخفضة الرطوبة وباردة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية ، أشحن المكنسة مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.

تنظيف خزان المياه المستخدمة

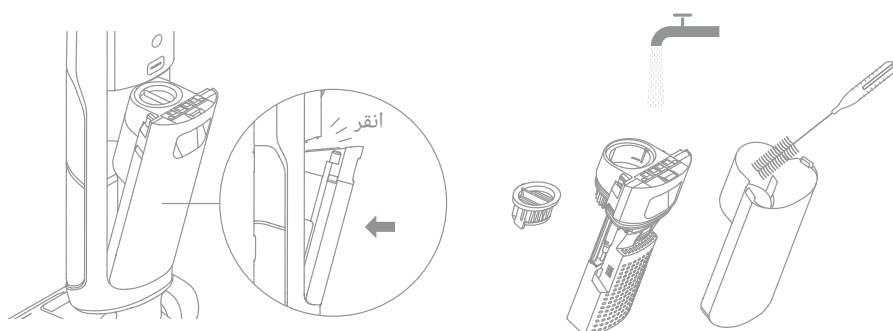
1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.

2. اضغط على أزرار تحرير غطاء خزان المياه المستخدمة لفصل غطاء الخزان. إزالة الفلتر من غطاء خزان المياه المستخدمة.



4. أعد تركيب الفلتر وغطاء خزان المياه المستخدمة. ثم أعد تركيب خزان المياه المستخدم حتى تسمع صوت نقرة استقراره في مكانه المخصص له.

3. اشطف خزان المياه المستخدمة، بما في ذلك محرك الفصل الموجود على غطاء الخزان وسلة فلتر النفايات الصلبة وغطاء الخزان بالماء. استخدم فرشاة التنظيف المتوفرة لتنظيف الجدران الداخلية للخزان.



ملاحظة: يُوصى بتنظيف خزان المياه المستخدمة في الوقت المناسب بعد كل استخدام، وكذلك قبل التنظيف الذاتي وبعده.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

في حال حدوث خطأ، سيتوقف الجهاز عن العمل. يُرجى الرجوع إلى الجدول التالي لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حال صارت المشكلة مستعصية، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.

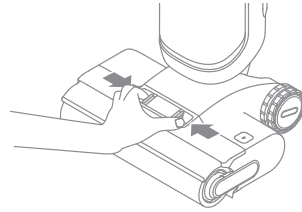
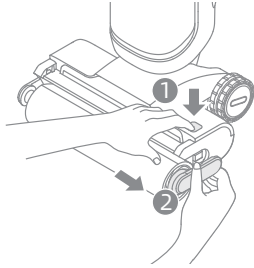
أعطال شائعة	سبب محتمل	الحلول
	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن بطاريته بالكامل قبل الاستخدام.
	المكنسة في وضع رأسي.	قم بإمالة المكنسة للخلف.
المكنسة لا يعمل.	تم تنشيط الانسداد في وضع الحماية من الحرارة الزائدة.	تخلص من الانسداد وانتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى وضعها الطبيعي.
	خزان المياه المتسخة ممتلئ.	أفرغ خزان المياه المتسخة.
	الأجزاء غير مستقرة في مكانها.	تأكد من تركيب جميع الأجزاء في مكانها الصحيح.
المكنسة تشحن ببطء.	درجة حرارة البطارية منخفضة جداً أو مرتفعة جداً.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي.
قوة الشفط للمكنسة ضعيفة.	انسداد الفلتر.	تنظيف الفلتر.
	يتم حظر مدخل أو أنبوب الشفط بواسطة جسم غريب.	نظف الأنبوب ومدخل الشفط.
يصدر المحرك ضوضاء غريبة.	لا يوجد ماء في خزان المياه المستخدمة.	أفرغ خزان المياه المتسخة.
	فتحة الشفط الرئيسية مسدودة.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية.
لا يضيء مؤشر مستوى البطارية على شاشة العرض أثناء الشحن.	لم يتم إدخال قابس قاعدة الشحن في مقبس التيار الكهربائي بشكل صحيح.	الحرص على إدخال قابس قاعدة الشحن في مكانه.
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.
عدم خروج المياه من المكنسة.	لم يتم تركيب خزان المياه النظيفة بشكل صحيح في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
	يستغرق ترطيب بكرة الفرشاة 30 ثانية.	شغل الجهاز وتحقق مرة أخرى بعد فترة.

العناية والصيانة

تنظيف تركيبية الفرشاة

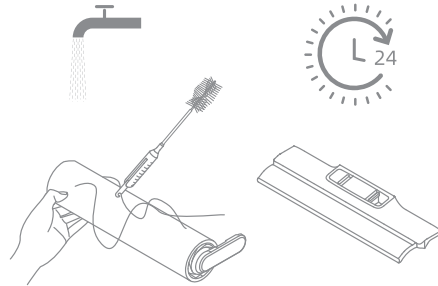
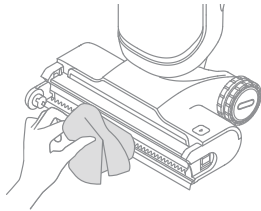
1. اضغط على أزرار تحرير غطاء بكرة الفرشاة لإزالة غطاء بكرة الفرشاة.

2. اضغط على زر تحرير بكرة الفرشاة واسحب المقبض لإخراج بكرة الفرشاة.

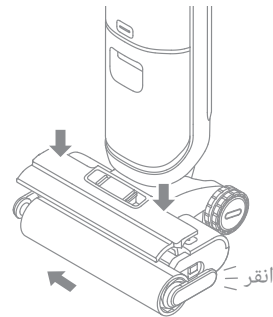


3. إزالة أي شعر أو بقايا عالقة على بكرة الفرشاة باستخدام فرشاة التنظيف المتوفرة. اشطف بكرة الفرشاة والغطاء بالماء النظيف وتجفيفها تمامًا.

4. امسح مدخل الشفط بقطعة قماش جافة أو منديل مبلل.



5. أعد تركيب بكرة الفرشاة وغطاء بكرة الفرشاة لحين سماع صوت نقرة استقرارها في مكانها.



ملاحظة:

- لا تشطف مجموعة الفرشاة بالماء.
- نظف حسب الحاجة. يوصى باستبدال أسطوانة الفرشاة كل 3 إلى 6 أشهر.
- تأكد من فصل خزان المياه المستخدمة أو تفريغه قبل وضع الجهاز على جانبه لتنظيف فرشاة البكرة.

إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح ، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يُرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للعثور على الحل الخاص بك.

مؤشر العطل	سبب محتمل	الحلول
	المياه غير كافية في خزان المياه النظيفة	قم بملء خزان المياه النظيفة.
	لم يتم تركيب خزان المياه المستخدمة	تركيب خزان المياه المستخدمة.
	خزان المياه المستخدمة ممتلئ	أفرغ خزان المياه المتسخة.
	خزان المياه المستخدمة مسدود	اشطف خزان المياه المستخدمة، بما في ذلك محرك الفصل الموجود على غطاء الخزان وسلّة فلتر النفايات الصلبة وغطاء الخزان بالماء.
	أنبوب مسدود	ارجع إلى قسم العناية والصيانة لتنظيف الأنابيب ومستشعر الأوساخ.
	لم يتم تركيب الفرشاة	يُرجى تنظيف بكرة الفرشاة.
	بكرة الفرشاة عالقة	تركيب بكرة الفرشاة.
	بكرة الفرشاة والأنبوب متسختان	ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة للتنظيف الذاتي.
	محلل التنظيف غير كاف	يرجى إعادة ملء صندوق محلل التنظيف.

رمز الخطأ	سبب محتمل	الحلول
E1-E7	أعطال شائعة	إعادة تشغيل الجهاز لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حال صارت المشكلة مستعصية، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.
F1-F6		
H1-H6		
H7	ارتفاع درجة حرارة البطارية	يرجى حتى تصبح درجة حرارة البطارية طبيعية ، ثم استمر في استخدام المكينة الكهربائية.

تسرب المياه من أعلى خزان ال مياه المتسخة.	يتسبب التصادم أو السحب الحاد في دخول الماء إلى المحرك.	يرجى التحريك ذهاباً وإياباً وبرفق عند تشغيل المكينة.
لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي	لم يجفف الفلتر جيداً بعد تنظيفه.	جفف الفلتر جيداً قبل الاستخدام
لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي	الفرشاة الدوارة قد تكون اصطدمت بأجسام كبيرة	أزل غطاء بكرة الفرشاة لفحص وتنظيف بكرة الفرشاة.
	تأكد من وضع المكينة بشكل صحيح على قاعدة الشحن	تأكد من شحن المكينة قبل تشغيل وظيفته التنظيف الذاتي
	يتعذر إجراء التنظيف الذاتي إذا كان مستوى البطارية أقل من 15%.	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إلا أثناء شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 15%.
	خزان المياه المتسخة غير مثبت في مكانه، أو خزان المياه المتسخة ممتلئ.	إعادة تثبيت أو إفراغ خزان المياه المتسخة
	خزان المياه النظيفة غير مثبت في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
أداء التجفيف ضعيف.	قد يكون مخرج الهواء ومدخل الهواء لقاعدة الشحن مسدوداً.	افحص وامسح انسداد مخرج الهواء ومدخل الهواء.
وضع التجفيف لا يعمل.	لا يمكن تمكين وضع التجفيف إذا كان مستوى البطارية أقل من 15%.	بعد اكتمال التنظيف الذاتي، سيبدأ الجهاز تلقائياً في عملية التجفيف بمجرد شحنه إلى 15%.
فشل اتصال واي فاي.	كلمة مرور شبكة الواي فاي غير صحيحة	يرجى التأكد من صحة كلمة المرور المستخدمة للاتصال بشبكة الواي فاي الخاصة بك.
	الروبوت لا يدعم اتصال شبكة واي فاي الجيل الخامس.	يُرجى التأكد من أن الروبوت متصل بشبكة واي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.
	إشارة شبكة الواي فاي ضعيفة.	يُرجى التأكد من أن الروبوت متواجد في منطقة تتوفر فيها تغطية جيدة لشبكة الواي فاي
	قد لا يكون الروبوت جاهزاً للتهيئة.	يُرجى إغلاق التطبيق وأعد الدخول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح

للحصول على المزيد من الخدمات، يرجى الاتصال بنا عبر aftersales@dreame.tech الموقع: <https://global.dreametech.com>

شفت			
400 W	القوة المصنفة	HHR31A	الموديل
حوالي 3.5 ساعات	وقت الشحن	21.6 V ===	الفولطية
650 mL	سعة خزان المياه المتسخة	880 mL	سعة خزان المياه التنظيفة
<20 dBm	الحد الأقصى لطاقة الإخراج	2400-2483.5 MHz	تردد التشغيل
قاعدة الشحن			
345 W	دخل الطاقة المقدر*	HCBM	الموديل
27 V === 1.6 A	الإخراج المقدر	220-240 V ~ 50-60 Hz	المدخلات المقدرة

* تشير طاقة الإدخال المقدرة إلى الطاقة المقاسة أثناء دورة تمثيلية إلى دخول الروبوت وضع التجفيف.

التخلص من البطارية وتفكيكها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد مضرّة بالبيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من تفكيك البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة تدوير مناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص من الجهاز؛
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- يتطلب التخلص من البطارية بأمان.

دليل التفكيك

1. قم بإزالة سداة البرغي الموجودة في الجزء العلوي من الجزء الخلفي من الجهاز ثم قم بإزالة البرغي بواسطة مفك البراغي.
2. استخدم أداة مناسبة لإزالة مجموعة الشاشة وفصل الكابلات.
3. استخدم مفك براغي لإزالة جميع مسامير التثبيت من الجسم.
4. أزل البراغي الموجودة على مجموعة البطاريات ثم أزل غطاء البطارية.
5. افصل كبلات موصل مجموعة البطاريات ثم قم بإزالة البطارية من مجموعة البطاريات.

تنبيه:

- قبل تفكيك البطارية، يرجى فصلها عن الطاقة وإفراغها قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة تدوير مناسبة.
- لا تعرض البطارية لدرجة حرارة عالية لتجنب مخاطر الانفجار.
- في حالة حدوث تسرب للبطارية ولاستها عن طريق الخطأ، يرجى شطفها بكمية كبيرة من الماء وطلب مساعدة طبية على الفور.

אנא קראו היטב את מדריך זה לפני השימוש ושמרו אותו לעיון בעתיד.

בזמן השימוש במכשיר חשמלי, תמיד יש לנקות באמצעי בטיחות בסיסיים, כולל את הבאים:

קראו את כל ההוראות לפני השימוש (במכשיר זה). אי עמידה בהוראות ואזהרות יכול להגמר בהתחשלות, שריפה ואו פציעה רצינית.

אזהרה — על מנת להוריד את הסיכוי לאש, התחשלות, או פציעה:

הגבלות שימוש

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושתיות או מנטלית או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- עטיפות פלסטיק יכולות להיות מסוכנות. על מנת להמנע מסכנת חנק, יש להרחיק מידי ילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
- השתמשו רק בפנים, על גבי משטחים ללא שטיחים כגון ויניל, בלטות, פרקט וכו'. זהוהו שלא לעבור על חפצים משוחררים או קצוות שטיחים. תקיעת המברשת לגרום לתקלת חגורה בטרם עת.
- השתמשו רק כפי שמתואר במדריך זה. השתמשו רק באביזרים נלווים המומלצים על ידי הייצרן.
- אין לחשוף את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורה מופרזת עלולה לגרום לפיצוץ.
- אין להשתמש בסביבות חמות או קרות באופן קיצוני (מתחת ל 0°C/32°F או מעל 40°C/104°F).
- נא לטעון את המכשיר בטמפרטורה מעל 0°C/32°F ומתחת ל 40°C/104°F.
- אין להשרות את המכשיר בנוזל.
- אין להשתמש כדי לאסוף נוזלים דליקים או מתלקחים, כגון דלק. אין להשתמש באזורים שבהם נוזלים דליקים או מתלקחים עשויים להיות נוכחים.
- אין להכניס שום חפץ לפתחים. אין להשתמש במכשיר כאשר פתח כלשהו נחסם; יש לשמור ללא אבק, מוך, שיער או פריטים אחרים שעשויים להפחית את זרימת האוויר.
- אין להרים חומרים רעילים (כלור, אקונומיקה, אמוניה, מנקה ניקוז וכו'). אין להרים חפצים קשיחים או חדים כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות, וכו'.
- אין להשתמש במכשיר במקום סגור עם אדים של צבע בסיס-שמן, מדלל צבע, חומרים מסויימים למניעת עשי בגדים, אבק ניצת, או חומרים נפיצים אחרים או אדים רעילים. אין להרים כל דבר שעולה באש או מוצאי עשן, כגון סיגריות, גפרורים, או אפר לווה.
- אין להשתמש בו כשהמסננים אנים במקום.
- הרחיקו שערות, ביגוד רופף, אצבעות וכל שאר חלקי הגוף מפתחי וחלקיו הזיזים של מכשיר זה ואביזריו.
- יש להרחיק את כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו, מכיוון שעלולה להתרחש סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקה.
- השתמשו במשנה זהירות כשאתם מנקים מדרגות.

- "בסיס הטעינה מסוגל לטעון את ערכת הסוללה בת 6 תאים 5000 mAh. אין להשתמש בבסיס טעינה זה לטעינת סוללות שאינן סוללות נטענות. אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח."
- בסיס הטעינה מסומן בסמל ⚠ המציין "זהירות: משטח חם". אין לגעת במברשת הגלגלת, במים החמים או במודול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמים.

הוראות בטיחות חשובות

סמלים

ציוד ברמת Class II



קישור פיזו מיניאטורי בפיגור זמן כאשר 3.15 הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי



לשימוש בפנים הבית בלבד



קרא את המדריך של האופרטו



זהירות: משטח חם



מידע על WEEE



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE לפי דירקטיבה 2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

אנו, מסחר Dreame (טיאנג'ו) ושות' בע"מ, מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות הרלוונטיות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://global.dreametech.com>

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

הוראות בטיחות חשובות

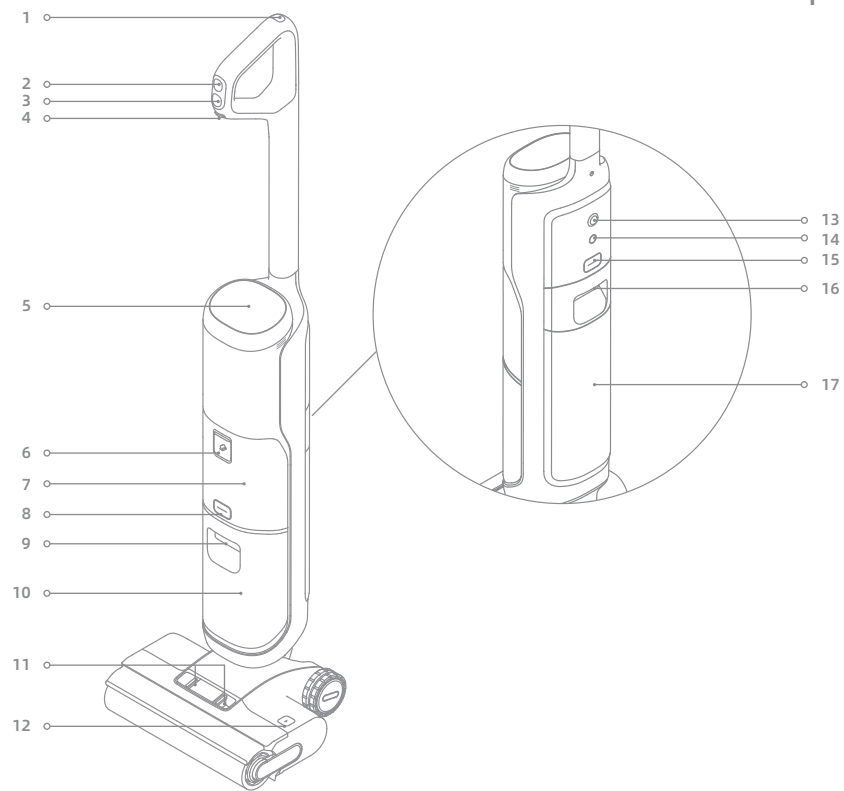
תחזוקה ואחסון

- המנעו מהדלקה לא מכוונת. וודאו שהמתג במצב "כבוי" לפני הרמה או נסיעה של המכשיר. נסעו את המכשיר כאשר האצבע שלכם על המתג או מכשירים ממריצים שיש להם מתג המזמינים תאונות.
- וודאו שהמכשיר מונח על משטח מאוזן. אין להשתמש במכשיר באותה מצב עם המכשיר מגיע עם מברשת גלגלית והידית אינה במצב אנכי לחלוטין. אין לאחסן את המכשיר במקום שהוא עלול להיקפא.
- כבה ונתק את המכשיר כאשר אינו בשימוש, לפני הניקוי, התחזוקה או הטיפול בו, ולפני חיבורו או ניתוקו באמצעות מברשת נעה.
- אין להשתמש במכשיר שהוא פגום או מאולטר. סוללות פגומות או מאולטרות יכולות להתנהג בצורה בלתי צפויה ולגרום לשריפה, פיצוץ או סכנת פציעה.
- אין לשנות או לנסות לתקן את המכשיר למעט כפי שמורה בהוראות הטיפול ואחזקה.
- אין להשתמש במכשיר עם חיבור פגום (לדוגמה: בסיס טעינה, כבל אספקה וכו'). אם החיבור פגום, יש להחליף אותו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנות.
- יש לתת לאיש אחזקה מוסמך לבצע אחזקה של המכשיר ולהשתמש רק בחלקי חילוף זהות לחלוטין. זה יוודא שבטיחות המכשיר תשמר.
- אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים בכדי למנוע סכנה.

סוללה וטעינה

- לצורך טעינה מחדש של המכשיר, השתמש רק בבסיס הטעינה המסופק עם מכשיר זה. יש להשתמש רק עם בסיס טעינה HCBM.
- בצע את כל הוראות הטעינה ואל תטען את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה שצוין בסוללה מכיוון שזה מגביר את הסיכון לאש.
- בסיס הטעינה מצויד בפונקציית ייבוש ומתאים רק לייבוש המברשת של מכשיר זה.
- הרחיקו את כבל בסיס הטעינה ממשטחים מחוממים. אין לטפל בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידיים רטובות. כדי להתנתק, תפסו את תקע בסיס הטעינה, במקום את הכבל.
- הרחיקו את כבל בסיס הטעינה ממשטחים מחוממים. אין לטפל בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידיים רטובות. כדי להתנתק, תפסו את תקע בסיס הטעינה, במקום את הכבל.
- אין להשתמש בערכת סוללות שאינה נטענת. אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח. מכשיר זה מכיל סוללות שניתנות להחלפה רק על ידי טכנאים מוסמכים או נותני שירות לאחר המכירה.
- חבילת הסוללות של ליתיום-און מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת המכשיר, ראשית הסר את חבילת הסוללה, ואז זרק אותה, או מחזר אותה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור בהם הוא משמש.
- יש לנתק את המכשיר מספק החשמל בעת הסרת הסוללה. יש להרחיק סוללות מהישג ידם של ילדים. לעולם אל תשים סוללות בפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.
- בתנאים פוגעניים, לעולם אל תיגע בסוללה שממנה ניתן להוציא את הנוזל. אם מגע בטעות, יש לשטוף במים. אם הנוזל מגע בעיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

ואקום



- 1 כפתור ניקוי-עצמי
- 2 מתג מצב
- 3 מתג הפעלה
- 4 מתג פיזור אוטומטי
הדלקה/כיבוי פונקציית הפיזור החכם של תמיסת ניקוי
- 5 תצוגה
- 6 פתח תמיסת ניקוי
- 7 מכל תמיסת ניקוי

- 8 כפתור לשחרור מיכל מים נקיים
- 9 ידית לשחרור מיכל מים נקיים
- 10 מיכל מים נקיים
- 11 כפתורים לשחרור מכסה מברשת גלגלית
- 12 כפתורים לשחרור מברשת גלגלית
- 13 גלגל כל-כיווני

- 14 הודעות קוליות/לחצן Wi-Fi
- יש ללחוץ לחיצה קצרה כדי להפעיל את ההנחיה הקולית או כדי לכוון את עוצמת הקול
 - יש ללחוץ ולהחזיק כדי להתחיל בהגדרת Wi-Fi/איפוס Wi-Fi
 - הגדרת שפות באמצעות האפליקציה
- 15 כפתור לשחרור מיכל מים משומשים
- 16 ידית מיכל מים משומשים
- 17 מיכל מים משומשים

רשימת מארז



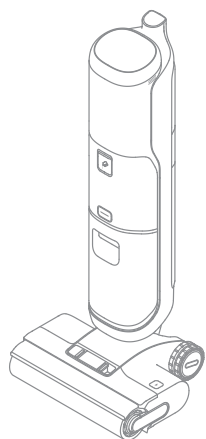
ידית



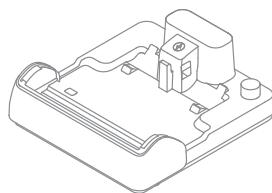
מסנן חלופ



מברשת גלגלית רזרבית



גוף המכשיר



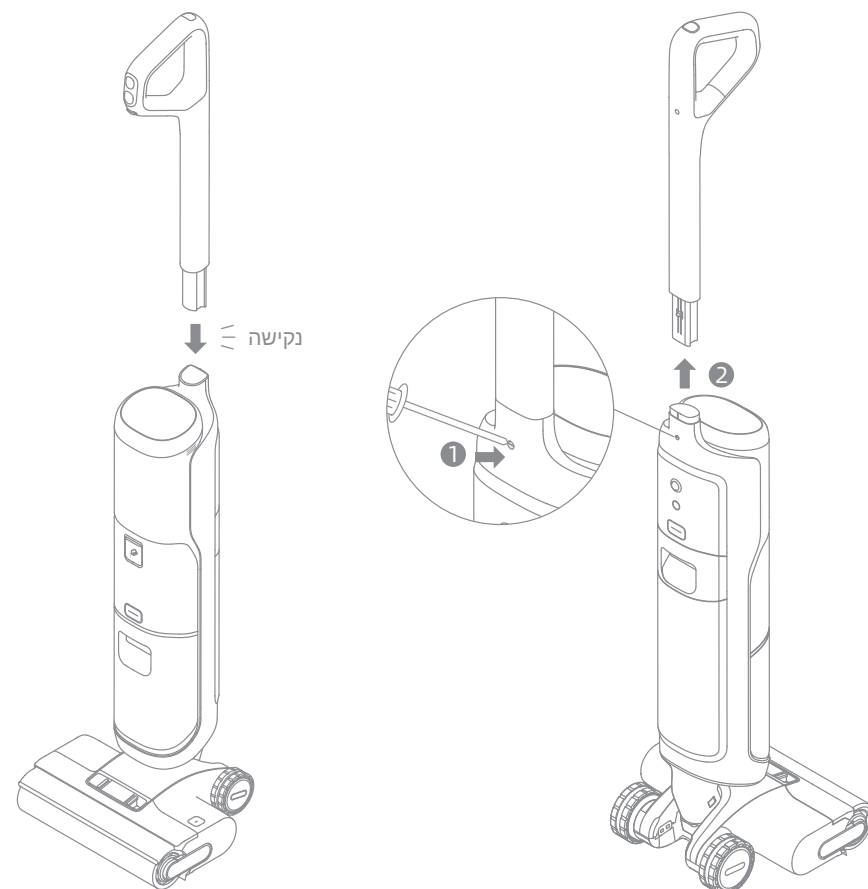
בסיס טעינה



מברשת ניקוי

התקנת הידית

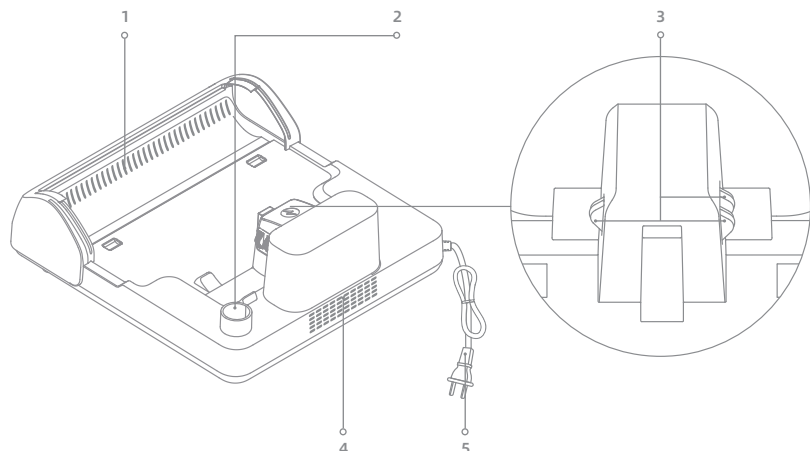
יש להכניס את קצה ידית האחיזה באופן אנכי לתוך הפתח שבחלקו העליון של השואב כפי שמצויין, עד שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



הערה: כדי לפרק, יש להכניס חפץ קשיח לתוך החור של המכשיר כפי שמצוין, ללחוץ פנימה את המגעים ולמשוך את הידית כלפי מעלה בו-זמנית.

הצגת המוצר

בסיס הטעינה



- 1 פתח יציאת ייבוש אוויר
- 2 חריץ איחסון האביזר
- 3 מגעי טעינה
- 4 פתח כניסת ייבוש אוויר
- 5 כבל חשמל

תצוגה



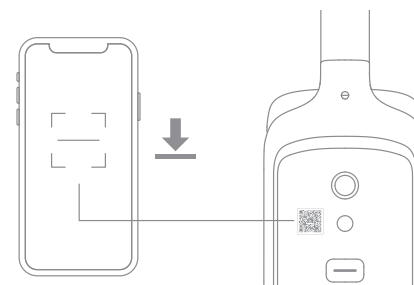
- 1 מצב אוטומטי
- 2 מצב אולטרה
- 3 מצב יניקה
- 4 מצב מותאם אישית
- 5 מצב ייבוש
כאשר מצב הייבוש מופעל, סמל ה-☀️ וסמל ה-☁️ יוארו.
- 6 מחוון ריכוז אבק/ מחוון תהליך ייבוש
• צבע המחוון משתנה עם כמות הלכלוך בזמן אמת, בעת השימוש.
• המחוון מצוין את תהליך הייבוש.
- 7 טעינה/מחוון רמת סוללה נמוכה
- 8 הודעות שגיאה
- 9 מחוון Wi-Fi
- 10 מחוון סטטוס תמיסת הניקוי
• דולק קבוע: פונקציית הדילול מופעלת מהבהב: רמת דילול נמוכה

הערה: אם המכשיר אינו פועל כהלכה, מסך התצוגה יציג הודעת שגיאה או קוד שגיאה. יש לעיין בטבלת הודעות השגיאה והפתרונות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

התחברות באמצעות אפלקציית Dreamehome

הורדת אפלקציית Dreamehome

יש לסרוק את קוד ה-QR שעל המכשיר, או לחפש "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

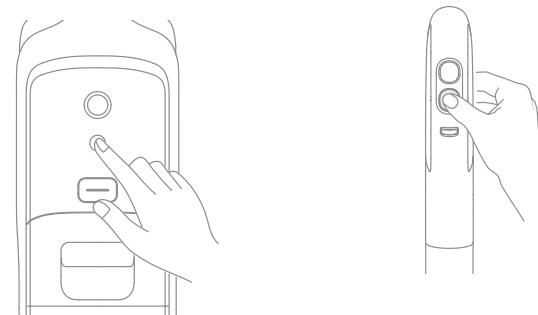


שימו לב:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות בגרסת האפליקציה הנוכחית.

2. הוספת מכשיר

- יש ללחוץ לחיצה קצרה על מתג ההפעלה כדי להפעיל.
- יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ההודעות הקוליות/ה-Wi-Fi הממוקם בגב המכשיר כדי להגדיר חיבור Wi-Fi. מחוון ה-Wi-Fi מהבהב בלבן, וההודעה הקולית אומרת "ממתין לתצורת הרשת".



- יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome ולסרוק שוב את אותו קוד QR במכשיר כדי להוסיף את המכשיר. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

- מהבהב בקצב נשימה: יש לחבר
 - מהבהב בקצב מצמוץ: מתחבר/שדרוג OTA
 - פועל: מחובר
- מחון Wi-Fi

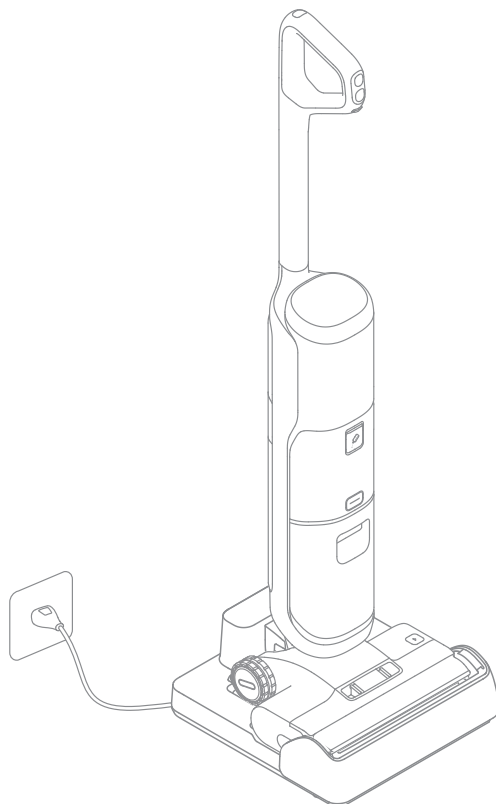
הערה: המכשיר ייצא מחיבור הרשת אם לא תהיה פעולה במשך 10 דקות, או אם החיבור לרשת נכשל. כדי לאפס את ה-Wi-Fi, יש לחזור על השלבים שלמעלה ולהשלים את החיבור לפי ההנחיות באפליקציה.

בטעינה

- יש להניח את בסיס הטעינה על הרצפה ליד קיר ולחבר אותו למקור כוח. יש לטעון את המכשיר במלואו לפני השימוש הראשון.
- יש להניח את המכשיר על בסיס הטעינה. כאשר המספר על מסך התצוגה מגיע ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

⚡ טעינה/מחון רמת סוללה נמוכה

- כתום מהבהב: רמת הסוללה $\geq 20\%$ (בטעינה)
- ירוק מהבהב: רמת הסוללה $< 20\%$ (בטעינה)
- ירוק קבוע: הסוללה טעונה במלואה
- כתוב קבוע: רמת הסוללה $\geq 20\%$

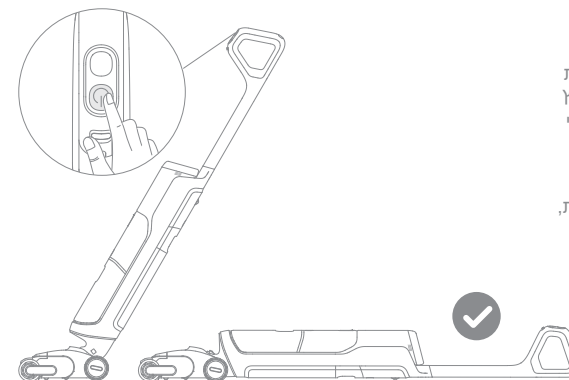


שימו לב:

- אם לא תתרחש פעולה תוך 10 דקות מרגע הטעינה המלאה, השואב יכנס למצב שינה. יש להפעיל מחדש את המכשיר אם יש צורך להשתמש בו.
- כדי להאריך את זמן חיי הסוללה, הסוללה ממשכה להתקרר באופן אוטומטי לאחר שימוש ממושך במכשיר.

להתחלת הניקוי

יש לדרוך בעדינות על מכסה המברשת ולהשעין את המכשיר לאחור. יש ללחוץ לחיצה קצרה על מתג ההפעלה כדי להפעיל/לכבות. אם המכשיר נמצא במצב זקוף בזמן העבודה, המשימה הנוכחית תושעה. המכשיר מיועד לשכיבה שטוחה בזווית של 180 מעלות, מה שמאפשר לו להגיע ולנקות מתחת לרהיטים בעלי פרופיל גבוה.



שימו לב:

- אין להשתמש כדי לשאוב נוזלים מוקצפים.
- יש לוודא שהמכשיר נמצא במצב זקוף לפני כיבוי, בזמן שהמכשיר מונח שטוח.
- המכשיר מתאים לניקוי רצפות, שיש, אריחים ומשטחים קשים אחרים.
- כשהמכשיר בפעולה, אין להרים אותו מהקרקע, להזיז או לטלטל אותו. פעולה זו עלולה לגרום למים משומשים לזרום אל תוך המנוע.

החלפת מצבים

יש ללחוץ על מתג החלפת המצבים כדי להחליף מצבים בהתאם לצורך.

מצב אוטומטי

המכשיר יתאים בצורה חכמה את עוצמת היניקה בהתאם לכתמים על הקרקע.

מצב אולטרה

מכין מצב אולטרה, יש להמתין 30 שניות. מצב זה מתאים לניקוי עמוק.

מצב יניקה

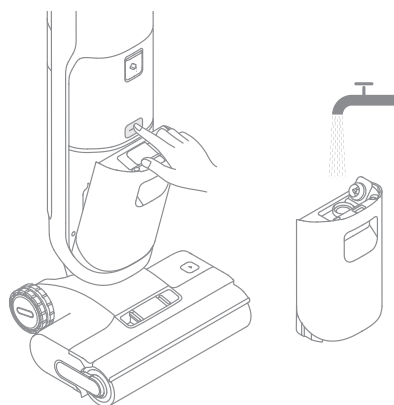
אם נבחר מצב יניקה, המכשיר ישאב מים בלבד; מברשת הגלגלת לא תירטב, ולא יזרמו מים ממכל המים הנקיים.

מצב מותאם אישית

ניתן להתאים אישית את ההגדרות, כולל התאמת עוצמת היניקה ומפלס המים באמצעות האפליקציה. המכשיר יתחיל לנקות בהתאם להגדרות שהוגדרו באפליקציה.

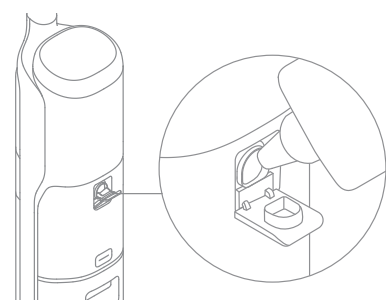
מילוי מיכל המים הנקיים

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים הנקיים כדי להסיר את המיכל. יש לפתוח את מכסה המיכל ולמלא את המיכל במים נקיים.



הוספת תמיסת ניקוי

1. יש לפתוח את מכל תמיסת הניקוי, למלא תמיסת ניקוי ולהדק את המכסה.

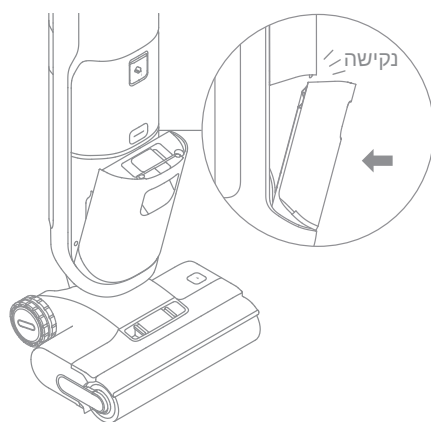


הערה:

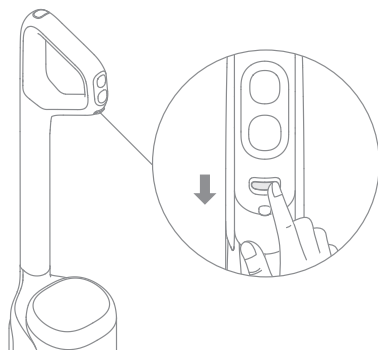
- יש להוסיף את תמיסת הניקוי ישירות למכל תמיסת הניקוי במהלך השימוש. המכשיר יתאים את יחס הדילול בהתאם להגדרות היישום ומצב הלכלוך.
- אין להוסיף שום נוזל מלבד תמיסת הניקוי המאושרת רשמית. תמיסת הניקוי זמינה בחנות המקוונת הרשמית.
- המסך יזהבה להתראה על סיום תמיסת הניקוי. יש למלא תמיסת ניקוי בזמן.
- אם לא משתמשים בתמיסת ניקוי תקופה ארוכה, יש לכבות את מתג הפיזור האוטומטי.

אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לשריפה ולהתחשמלות עקב נזק לרכיבים פנימיים, יש להשתמש רק בתמיסת הניקוי dreame המיועדת לשימוש עם המכשיר.

2. יש להתקין מחדש את מיכל המים הנקיים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



2. יש לסובב את מתג הפיזור האוטומטי ולאחר מכן המסך יידלק. המכשיר יתאים בצורה חכמה את יחס תמיסת הניקוי למים בהתאם ללכלוך של הרצפה לצורך ניקוי יעיל.

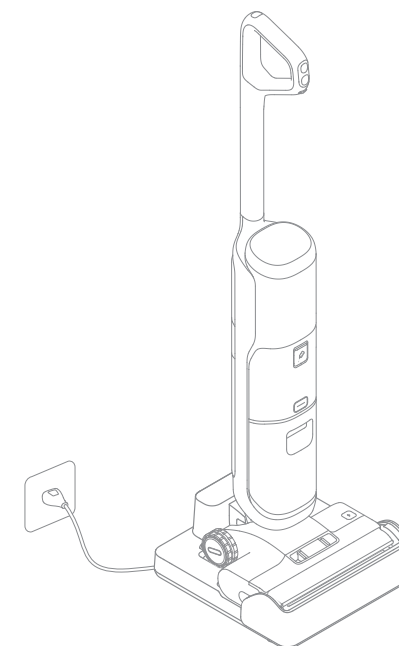


ניקוי עצמי עם מים חמים ומצב ייבוש

1. יש להניח את המכשיר בחזרה על הבסיס. יש לוודא שכמות המים במיכל המים הנקיים מספיקים לניקוי עצמי.
2. יש ללחוץ בקצרה על כפתור הניקוי העצמי בחלק העליון של הידית כדי להתחיל/להפסיק את הניקוי העצמי.
3. יש לרוקן את מיכל המים המשומשים לאחר שהניקוי העצמי הושלם ומצב הייבוש הופעל. יש ללחוץ על הלחצן כדי לצאת ממצב ייבוש.
4. יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן הניקוי העצמי כדי להיכנס להגדרות מצב הייבוש ולבחור את מצב הייבוש המוגדר כברירת מחדל.

שימו לב:

- אם לא משתמשים בתמיסת ניקוי תקופה ארוכה, יש לכבות את מתג הפיזור האוטומטי.
- אין לגעת במברשת הגלגלת, במים החמים או במודול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמים.
- ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר מ-15%. אם רמת הסוללה נמוכה יותר, יש לטעון ל-15% לפני התחלת הניקוי העצמי.
- הפרמטרים הרלוונטיים הנטענים על ידי מוצר זה עשויים להיות מושפעים מטמפרטורה סביבתית, לחות, גובה או גורמים אחרים. לתוצאות הבדיקה עשויה להיות סטייה של $\pm 10\%$, שתהיה כפופה למצב בפועל.



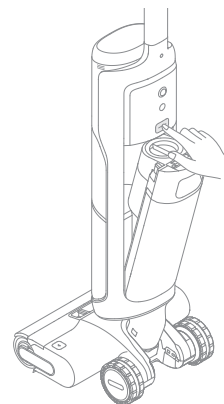
שחזור הגדרות היצרן

יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ההודעות הקוליות/Wi-Fi ואת לחצן הניקוי העצמי למשך 3 שניות כדי לשחזר את הגדרות היצרן.

אופן השימוש

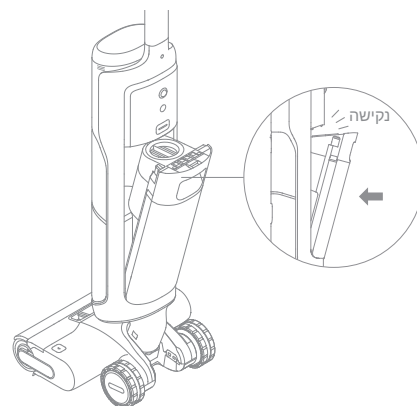
ריקון מיכל המים המשומשים

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים המשומשים ולהסיר את המיכל.

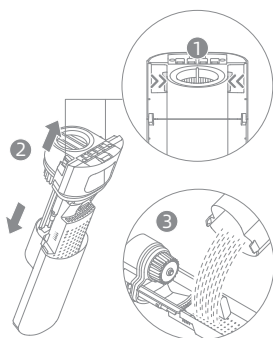


הערה: סל המסנן המוצק הוא רכיב הניתן להסרה. ניתן להשתמש במכשיר כרגיל לאחר הסרת החלק.

3. יש להתקין מחדש את מיכל המים המשומשים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



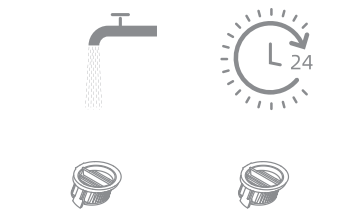
2. יש ללחוץ על לחצני השחרור של מכסה מיכל המים המשומשים כדי להסיר את מכסה המיכל. יש לשפוך את המים המשומשים ולהשתמש בסל מסנן הפסולת המוצקה כדי להפריד את הפסולת המוצקה מהמים המשומשים.



ניקוי המסנן

1. יש להסיר את המסנן ולדפוק עליו בעדינות כדי לשחרר את האבק שנמצא על פני השטח.

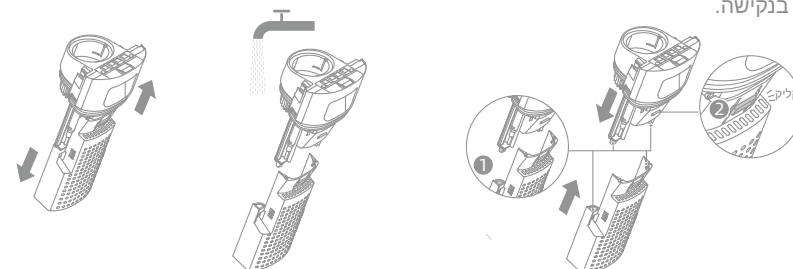
2. כאשר המסנן מלוכלך וזקוק לשטיפה, יש לשטוף אותו במים. יש לייבש אותו לחלוטין לפני השימוש.



הערה: מומלץ להחליף את המסנן מדי 3 עד 6 חודשים.

ניקוי סל מסנן הפסולת המוצקה

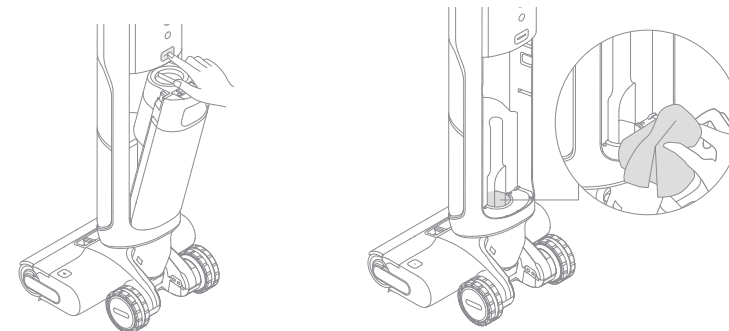
יש להסיר את מיכל המים המשומשים ואת מכסה המיכל. לאחר מכן, יש לנתק את סל מסנן הפסולת המוצקה כדי לנקות אותו. כדי להרכיב מחדש, יש ליישר את החלק התחתון של מכסה מיכל המים המשומשים עם חורי המיקום בסל מסנן הפסולת המוצקה. יש להכניס אותו היטב ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



הערה: סל המסנן המוצק הוא רכיב הניתן להסרה. ניתן להשתמש במכשיר כרגיל לאחר הסרת החלק.

ניקוי הצינור וחיישן הלכלוך

יש להסיר את מיכל המים המשומשים. יש לנגב את הצינור ואת חיישן הלכלוך במטלית לחה לפני השימוש.



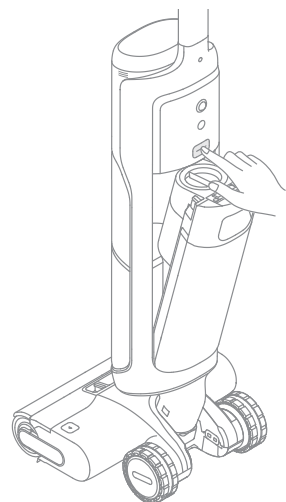
הערה: אין לשטוף במים את הצינור או את חיישן הלכלוך.

שימו לב:

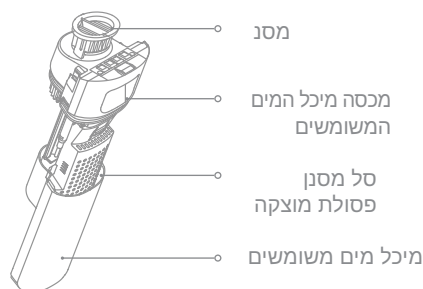
- יש לכבות את המכשיר בטרם ביצוע תחזוקה. אין לגעת במתג החשמל.
- יש להחליף חלקים על פי הצורך, לאלה שזמינים מטעם היצרן או סוכני השירות שלו.
- אם המכשיר אינו משמש לתקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את התקע מהחשמל ולאחסן את המכשיר בסביבה קרירה ובעלת לחות נמוכה הרחק מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, יש לטעון את המכשיר לפחות פעם בשלושה חודשים.

ניקוי מיכל המים המשומשים

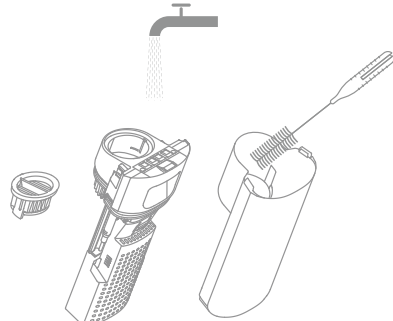
1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים המשומשים ולהסיר את המיכל.



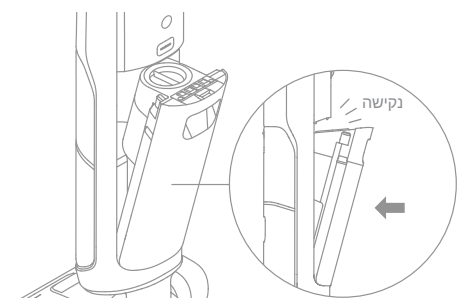
2. יש ללחוץ על לחצני השחרור של מכסה מיכל המים המשומשים כדי להסיר את מכסה המיכל. יש להסיר את המסנן ממכסה מיכל המים המשומשים.



3. יש לשטוף את מיכל המים המשומשים במים, כולל את מנוע ההפרדה שעל מכסה המיכל, סל מסנן הפסולת המוצקה ומכסה המיכל עצמו. יש להשתמש במברשת הניקוי המצורפת כדי לנקות את הדפנות הפנימיות של המיכל.



הערה: מומלץ לנקות את מיכל המים המשומשים בזמן לאחר כל שימוש, כמו גם לפני ואחרי הניקוי העצמי.

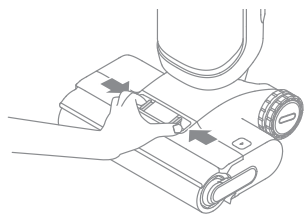


אם מתרחשת שגיאה, המכשיר יפסיק לפעול. נא לעיין בטבלה הבאה לפתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לשירות הלקוחות.

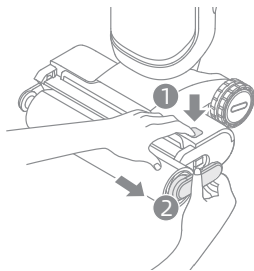
שגיאות נפוצות	גורמים אפשריים	פתרונות
המכשיר אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש.
	המכשיר נמצא במצב זקוף.	להשעין את המכשיר לאחור.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר המופעל בחסימה.	לנקות את החסימה ולחכות עד שהטמפרטורה חוזרת לרמה תקינה.
	מיכל המים המשומשים מלא.	לרוקן את מיכל המים המשומשים.
המכשיר נטען לאט.	החלקים אינם מותקנים במקומם.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקומם.
	הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	המתנו עד שטמפרטורת הסוללה תחזור להיות תקינה.
עוצמת היניקה של המכשיר חלשה.	המסנן סתום.	יש לנקות את המסנן.
	יש לבדוק אם עצם זר חוסם את פתח היניקה.	יש לנקות את הצינור ואת כניסת היניקה.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	יש יותר מדי מים מלוכלכים במיכל המים המשומשים.	יש לרוקן את מיכל המים המשומשים.
	פתח היניקה הראשי חסום.	יש להסיר את החסימה בפתח היניקה הראשי.
מחווני רמת הסוללה במסך התצוגה אינו נדלק בזמן הטעינה.	תקע בסיס הטעינה אינו מוכנס לשקע החשמל כראוי.	יש לוודא שתקע בסיס הטעינה מוכנס למקומו.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.
לא יוצאים מים מהמכשיר.	מיכל המים הנקיים אינו מותקן כראוי במקומו, או שהמים במיכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מיכל המים הנקיים.
	הרטבת מברשת הגלגלת לוקחת כ-30 שניות.	יש להפעיל את המכשיר ולבדוק שוב לאחר זמן מה.

ניקוי הרכב המברשת

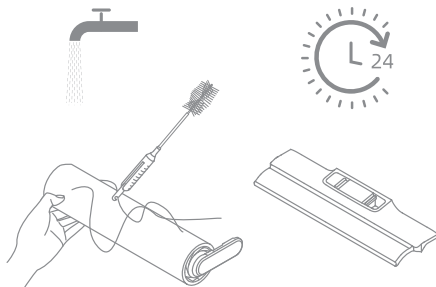
1. יש ללחוץ על לחצני שחרור מכסה מברשת הגלגלת כדי להסיר את מכסה מברשת הגלגלת.



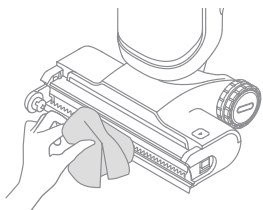
2. יש ללחוץ על לחצני השחרור של מברשת הגלגלת ולמשוך את הידית כדי להוציא את מברשת הגלגלת.



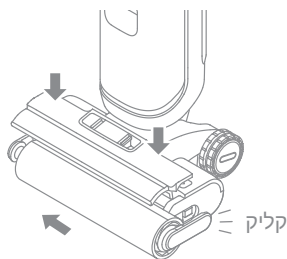
3. יש לנקות כל שיער ופסולת שנתפסו על מברשת הגלגלת עם מברשת הניקוי המצורפת. יש לשטוף את מברשת הגלגלת במים נקיים ולייבש אותה לחלוטין.



4. יש לנגב את פתח היניקה במטלית יבשה או לחה לפני השימוש.








5. יש להתקין מחדש את מברשת הגלגלת ואת מכסה מברשת הגלגלת עד שתישמע נקישה.



שימו לב:

- אין לשטוף את הרכב המברשת במים.
- יש לנקות לפי הצורך. מומלץ להחליף את מברשת הגלגלת מדי 3 עד 6 חודשים.
- יש לוודא שמיכל המים המשומשים הוסר או ריק לפני הנחת המכשיר על צידו כדי לנקות את מברשת הגלגלת.

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

פתרונות	גורמים אפשריים	סמל שגיאה
נא למלא את מיכל המים הנקיים.	אין מספיק מים במיכל המים הנקיים	
יש להתקין את מיכל המים המלוכלכים.	מיכל המים המלוכלכים אינו מותקן	
יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.	מיכל המים המשושמים מלא	
יש לשטוף את מיכל המים המשושמים במים, כולל את מנוע ההפרדה שעל מכסה המיכל, סל מסנן הפסולת המוצקה ומכסה המיכל עצמו.	מיכל המים המשושמים חסום	
יש לעיין בסעיף טיפול ותחזוקה לניקוי הצינור וחיישן הלכלוך.	צינור חסום	
המיכל, סל מסנן הפסולת המוצקה ומכסה המיכל עצמו.	מברשת הגלגלת אינה מותקנת	
	מברשת הגלגלת תקועה	
יש להניח את המכשיר בחזרה על הבסיס למטרת ניקוי עצמי.	מברשת הגלגלת והצינור מלוכלכים	
יש למלא תמיסת ניקוי במכל.	כמות תמיסת הניקוי אינה מספקת	

פתרונות	גורמים אפשריים	קוד שגיאה
יש להפעיל מחדש את המכשיר לצורך פתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לשירות הלקוחות.	שגיאות נפוצות	E1-E7
		F1-F6
		H1-H6
המתינו עד שטמפרטורת הסוללה חוזרת לטמפרטורה רגילה, ואז המשיכו להשתמש בשואב.	תקלת סוללה	H7

פתרון תקלות

התנגשות או משיכה חזקה גורמת למים להכנס למנוע.	נזילת מים מחלקו העליון של מיכל המים המלוכלכים.	יש להזיז את המכשיר קדימה ואחורה בעדינות בזמן שהוא דולק.
המסנן לא התייבש לחלוטין לאחר ר הניקיון.	יש לייבש את המסנן לפני השימוש.	
ייתכן שחלקיקים גדולים חוסמים את מברשת הגלגלת.	יש להסיר את מכסה מברשת הגלגלת כדי לבדוק ולנקות את מברשת הגלגלת.	יש לוודא שהמכשיר נטען לפני הפעלת פונקציית הניקוי העצמי.
המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר מ-15%	
נקיון עצמי נכשל.	מיכל המים המשושמים אינו מותקן במקום, או מיכל המים המשושמים מלא.	יש להתקין מחדש או לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	מיכל המים הנקיים אינו מותקן במקום, או שהמים במיכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מיכל המים הנקיים.
ביצועי ייבוש ירודים.	פתח יציאת האוויר ופתח כניסת האוויר של בסיס הטעינה עשויות להיות חסומות.	יש לבדוק ולנקות את החסימה של פתחי יציאת וכניסת האוויר
מצב הייבוש לא עובד	לא ניתן להפעיל את מצב הייבוש אם מפלס הסוללה נמוך מ-15%.	לאחר השלמת הניקוי העצמי, המכשיר יתחיל אוטומטית בתהליך הייבוש לאחר טעינתו ל-15%.
חיבור Wi-Fi נכשל	סיסת רשת ה-Wi-Fi שגויה.	יש לוודא שהסיסת המשמשת לחיבור לרשת ה-Wi-Fi נכונה.
	הרובוט אינו תומך בחיבור Wi-Fi של 5 GHz.	יש לוודא שהמכשיר מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz.
	אות ה-Wi-Fi חלש.	יש לבדוק אם המכשיר נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב.
	ייתכן שהרובוט לא מוכן להגדרה.	יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.

לקבלת שירותים נוספים, אנא צרו איתנו קשר באמצעות: aftersales@dreame.tech
<https://global.dreametech.com>

מפרט טכני

ואקום			
400 W	כוח מדורג	HHR31A	מודל
בערך 3.5 שעות	זמן טעינה	21.6 V ===	מתח מדורג
650 mL	קיבולת מיכל מים משומשים	880 mL	תכולת מיכל מים נקיים
<20 dBm	הספק פלט מרבי	2400-2483.5 MHz	תדירות הפעלה
בסיס טעינה			
345 W	קלט כוח מדורג	HCBM	מודל
27 V === 1.6 A	פלט מדורג	220-240 V ~50-60 Hz	הספק נקוב

* הספק הפלט המרבי מתייחס להספק הנמדד במהלך מחזור מייצג לכניסה למצב הייבוש.

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, ודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ומושלכת במתקן מיחזור מתאים.
 – יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני שהיא נשרטת;
 – יש לנתק את המכשיר מרשתות האספקה בעת הסרת הסוללה;
 – יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

מדריך הסרה

1. יש להסיר את תקע ההברגה בחלק העליון של גב המכשיר ולהסיר את הבורג באמצעות מברג.
2. יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הרכב הצג ולנתק את הכבלים.
3. יש להשתמש במברג כדי להסיר את כל ברגי הקיבוע מהגוף.
4. יש להסיר את הברגים בהרכב מארז הסוללות ולאחר מכן להסיר את מכסה הסוללה.
5. יש לנתק את כבלי המחברים של מארז הסוללות ולהסיר את הסוללה מהרכב מארז הסוללות.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, נתקו את החשמל ואזלו הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבת טמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכוני פיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עשוי להיפלט מהסוללה. במקרה של מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.